



Želiezovský spravodajca

93701@pobox.sk

IX. ročník, jún 2008

Mestské noviny

cena: 10,- Sk

Z obsahu



V rámci územného plánu centrálnej mestskej zóny sa rieši aj budúci vzhľad námestia.
4. str.



Koncom mája bolo dané do užívania nové detské ihrisko pri ZŠ
4. str.



Bence Zsombor Juhász s partnerkou Rebekou Németh získali prvé miesto v celoštátnej súťaži v sólovom tanci. Šaffova ostroha
5. str.

Májové zasadnutie MsZ: možnosť rozšírenia zdravotníckych služieb i sociálneho bývania

Mestské zastupiteľstvo (MsZ) vyhlásilo ďalšie kolo volieb hlavného kontrolóra mesta. Stalo sa tak na 17. riadnom zasadnutí 29. mája. Poslanci v úvode nepotvrdili svoje uznesenie týkajúce sa ustanovenia orgánov školskej samosprávy z apríla, ktoré bolo primátorom pozastavené, schválili však nové, v ktorom stanovili zastúpenie členov a zloženie školských rád. Kvôli návrhu na zvýšenie mesačných odmien poslancov neschválili dodatok k poriadku odmeňovania, ktorý mal riešiť odmeňovanie viceprimátorov. Schválili plán mesta na zavedenie eura, odpredaj

mestských pozemkov, zobrali na vedomie správu o pripravách na úpravu pozemkov na premiestnené garáže pri kotolni na Mierovej ulici, pričom schválili taký variant, ktorý počítá s prípravou terénu iba v namnutejšej miere. Rozpočet premiestnenia garáží bol určený na 700 000 Sk. Žiadosť spoločnosti ŽelMedica, s.r.o. o odpredaj pozemku na výstavbu nového zdravotníckeho zariadenia okomentovala na zasadnutí konateľka spoločnosti Jana Bezáková. Plánovaný objekt má stáť na mieste súčasnej vrátnice nemocnice pri budove polikliniky. MsZ súhlasilo s prípravou

kúpno-predajnej zmluvy s tým, že si vyhradilo právo konečného schválenia zmluvy. Poslanci vzali na vedomie správu o prerokovaní konceptu územného plánu centrálnej mestskej zóny, pričom po prerokovaní štúdie prestavby námestia schválili variant počítajúci s preložením Poštovej ulice na sever od kostola. Vzali na vedomie správu o záujme investorov o výstavbu malej vodnej elektrárne a primátorovi odporúčili pokračovať v rokovaní so záujemcami. MsZ vzalo na vedomie návrh cieľového riešenia sociálneho bývania v meste, pričom alternatívne schválili obe

navrhnuté varianty využitia voľných priestorov v budove útulku. V rámci interpelácií padla kritika na organizovanie tohtoročného Challenge Day v meste, čo vyústilo do polozenia zásadnej otázky: je organizovanie tohto podujatia v meste opodstatnené? Diskusiu otvorila kritika viceprimátora Polku, ktorý mestu vyčítal pomalú realizáciu úloh, hovorilo sa aj o možnostiach, resp. v súčasnosti o nemožnosti prenajatia parkovacích miest v Čínskej štvrti (tejto téme sa budeme venovať v niektorom z nasledujúcich čísel našich novín).

(ky)

Upravili železničnú stanicu

Železničná stanica v Želiezovciach, ktorá od 1. 8. 2007 patrí pod železničnú stanicu Levice, už dlhší čas pôsobila dosť neupraveným dojmom a každú malú snahu o skultivovanie vystriedal vandalistický nával. Koncom mája sa však na podnet vedenia mesta uskutočnila všeobecná úprava okolia stanice.

„Vyčistili sme okolie stanice, ktoré bolo zarastené kríkmi, pozhadzované betónové kvetináče sme poukladali po dlhom čase na miesta, avšak na ďalší deň sa štyri kvetináče opäť ocitli na zemi. Zo železníc sa na tomto skrášľovaní podieľali dvaja zamestnanci, mesto poskytlo traktor a dvoch pracovníkov. V blízkej budúcnosti plánujeme vysadiť kvety do kvetináčov, aby sme aj tým skrášlili okolie,“ hovorí Peter Sádovský, výpravca železovskej stanice.

→ 2. str.



Štvrtáci železovského gymnázia sa koncom mája rozlúčili so školou. Svoje vysvedčenia dostali v sobášnej sieni mestského úradu, kde im blahoželali triedni učitelia i vedúci predstavitelia mesta. Foto: (ck)

Územný plán centra v príprave

Trnavský ateliér Duma pripravuje Územný plán centrálnej mestskej zóny Želiezoviec. Verejné prerokovanie konceptu sa konalo za účasti asi dvadsiatky záujemcov z radov obyvateľov mesta a zástupcov organizácií vyjadrujúcich stanovisko k dokumentu. V zastúpení dodávateľskej organizácie dokument predstavil Želiezovčan Ing. arch. Róbert Paál, ktorý počas prezentácie spomenul základné ciele vypracovania dokumentu. Dôležitým cieľom územného plánu je zvýšiť funkčné využitie územia, napríklad dostavaním nevyužitých plôch či vylúčením funkcií s negatívnym vplyvom na životné prostredie. Vymenoval niekoľko lokalít, v prípade ktorých územný plán navrhuje zásadné riešenia. Osobitná pozornosť sa venuje verejnoprospešným stavbám, napríklad nezastavanej ploche v centre mesta, rekonštrukcii verejných

Pristupuje sa k riešeniu bývania pre sociálne odkázaných

Z analýzy bytového fondu v Želiezovciach vyplýva, že chýba dostatočný počet bytov nižšieho štandardu a malometrážnych bytov pre občanov s nižšími príjmami. Mesto preto pripravilo návrh na riešenie bývania pre sociálne odkázaných, ktorý bol predmetom rokovania májového zasadnutia MsZ. Počíta sa s pridelením sociálneho bývania na určitú dobu s možnosťou jej predĺženia, avšak už so zvýšeným nájomným. Na vytvorenie bývania takéhoto typu sa počíta s využitím voľných priestorov Útulku, ktorý je

v súčasnosti v majetku Nitrianskeho samosprávneho kraja. V návrhu figurujú dve možnosti: prenájom voľných priestorov od NSK, ich prestavba so zápočtom investície do nájomného, resp. odkúpenie budovy za symbolickú cenu, pričom priestory v súčasnosti v y u ž í v a n é NSK by sa poskytli kraju do prenájmu aj v budúcnosti. Podľa správy

v pravej časti prízemí je možné vytvoriť nocľaháreň pre asi 40 osôb, v ľavej časti je možné vytvoriť 10 štvorposteľových izieb pre núdzové bývanie rodín.

(ky)

Odmietli zvýšenie odmien

Na májovom zasadnutí mestského zastupiteľstva (MsZ) poslanci už druhýkrát hľadali spôsob odmenenia viceprimátorky, ktorá celý mesiac v plnom rozsahu zastupovala primátora počas jeho choroby a dovolenky. V súvislosti s tým navrhli ešte na aprílovom zasadnutí vypracovať dodatok k poriadku odmeňovania, v ktorom by boli podobné prípady riešené. Dodatok bol vypracovaný a predložený na májové zasadnutie, stretol sa však s odmietavým postojom poslancov a napokon nebol schválený. Počítal totiž aj so zvýšením odmien poslancov. Primátor v súvislosti s tým na schôdzi vyhlásil, že prácu poslancov považuje za dôležitú a náročnú, preto aj hodnú korektnej odmeny. Na prvotný podnet Petra Martosyho, poslanca známeho ako najväčšieho strážnika mestských výdavkov, však zastupiteľstvo svojím hlasovaním zvýšenie odmien odmietlo.

(ky)



priestorov, rekonštrukcii Trhovej ulice, zlepšeniu prichodnosti areálu za Domom služieb, rekonštrukcii priestorov za areálom maďarskej školy, okolia domu kultúry, humanizácii sídlisk, Námestiu sv. Jakuba a v nadväznosti jeho prepojení s Hronskou ulicou. V prípade hlavného námestia sa vlni zrodila štúdia, ktorá navrhla dva varianty. Z nich sa do konceptu územného

plánu dostal druhý, ktorý predpokladá preloženie Poštovej ulice na druhú stranu kostola, čím sa komunikácia dostane medzi plánované zmenšené námestie a kostol. V oblasti dopravy sa uvažuje o vytvorení pešej zóny na Novej ulici, podpore cyklistickej dopravy, zlepšení celkovej prichodnosti územia, zvýšení kapacity parkovacích miest. Najviac diskusných príspevkov vyvolal plán budúceho usporiadania námestia

a prilahlých priestorov, vytvorenia pešej zóny na Novej ulici i plánovaná zástavba lokality Centrum. Autori poznamenali, že verejné prerokovanie konceptu slúži práve na to, aby sa pozbierali a vyhodnotili prípadné postrehy a návrhy, ktoré môžu byť v ďalšej fáze prípravy zapracované do územného plánu.

(ick)

Viceprimátor vyzýva k róznejším riešeniam

Zriadenie fotogalérie na mestskej stránke, doplnenie informácií o nových mestských policajtoch, namontovanie pachových uzáverov do kanalizačných vpustí na uliciach, riešenie zlého technického stavu bývalej družiny maďarskej základnej školy, zriadenie múzea, osvetlenie historických budov, umiestnenie nového cintorína, priestoru pred obchodným domom – to sú len niektoré z oblastí, v ktorých viceprimátor Pavel Polka vyzýva mesto k róznejším krokom. Svoje emocionálne ladené pripomienky predniesol na májovom zasadnutí mestského zastupiteľstva. „Vlani som vymenoval asi 40 úloh, ktoré by bolo potrebné riešiť, z nich sa uskutočnili iba dve: smerové tabule a personálne rozšírenie mestskej polície,“ spomenul. Kritika vyvolala rozsiahlejšie ohlasy vedúcich pracovníčok mestského úradu, ktoré konštatovali, že na mnohých úlohách sa robí a nie všetko sa dá vyriešiť okamžite. Necelý týždeň po zasadnutí sme napríklad mohli skonštatovať, že na webovej stránke mesta sa objavili nové fotografie, ku ktorým vraj budú pribúdať ďalšie. V záujme lepšej inforovanosti sa budeme pokúšať ziskávať informácie od vedúcich oddelení mestského úradu aj o prebiehajúcich a práve pripravovaných činnostiach.

(ky)

JEDNOU VETOU

#####

Mesto Želiezovce sa zapojilo do súťaže Strom roka 2008 organizovanej Nadáciou Ekopolis a firmou Skanska, a.s. s asi 200-ročným dubom letným, stojacim v mestskom parku tesne pri kaštieli # **Primátor Pavel Bakonyi s viceprimátorom Pavlom Polkom sa 27. mája v Dudinciach stretli s akademickým sochárom Ladislavom Berákom a fotografom Karolom Kállayom na narodinovej oslave prvého z umelcov** # 27. mája sa vedúci predstavitelia mesta zúčastnili na pracovnom obede s poslancom NR SR Ivanom Miklošom v želiezovskej Szúnyog čárde # **V predposledný májový deň zorganizovala základná škola s vyučovacím jazykom maďarským za výdatnej pomoci rodičov na miestnom futbalovom štadióne Deň detí, charakterizovaný hojnou účasťou a zdarným priebehom** # V podvečer 1. mája sa vo Svodove odohrávalo tradičné stavenie mája zorganizované Občianskym združením Svodov, na ktorom bolo prítomných asi 70 obyvateľov mestskej časti # Miešaný zbor Franza Schuberta získal na Kodályových dňoch v Galante zlaté pásmo

Nezamestnanosť v regióne sa mierne znížila

Koncom marca evidovali v mikroregióne Železovce podľa štatistiky úradu práce 2310 uchádzačov o zamestnanie, z toho bolo 1261 žien, 29 mladistvých, 40 zdravotne postihnutých a 138 absolventov. Od začiatku roka sa situácia v železovskom mikroregióne vyvíjala priaznivo, keďže v januári bolo evidovaných 2383, vo februári t. r. 2357 uchádzačov o zamestnanie.

Na území okresu bolo spolu evidovaných 7428 uchádzačov o zamestnanie, čo znamená, že v železovskom mikroregióne tvorili títo uchádzači 31 % z celého okresu. V marci bolo v tomto mikroregióne vyradených 149 uchádzačov, pričom ich pribudlo len 102, čo znamená mierne zníženie ich počtu v porovnaní s predchádzajúcim

mesiacom. Zo 149 vyradených uchádzačov bolo 65 umiestnených pričinením úradu práce, 27 sa umiestnilo inakším spôsobom, 32 bolo vyradených pre neochotu spolupracovať s úradom, 25 z iných dôvodov. Zo 102 novoevidovaných uchádzačov bolo 54 žien, traja zdravotne postihnutí a 5 absolventov.

Úrad práce mesačne eviduje voľné pracovné miesta. V tomto roku bol vývoj v tejto oblasti takýto: január – 562, február – 612, marec – 503. Na jedno voľné pracovné miesto pripadlo v marci 12 uchádzačov o zamestnanie. Tento ukazovateľ bol v marci 2007 na úrovni 8 uchádzačov, v rovnakom období roka 2006 až 26 a napríklad v marci roka 2004 až 78 uchádzačov o zamestnanie.

Percentuálna miera evidovanej neza-

mestnanosti sa vykazuje iba v okresnom meradle, tá bola v marci t. r. na úrovni 11,03 %. V januári bol tento ukazovateľ na hodnote 11,88 %, vo februári na 11,46 %. Pre porovnanie, v rovnakom mesiaci predchádzajúceho roka to bolo 13,15 % a v roku 2004 až 23,77 %.

(ec)

Viac pracovných príležitostí v okolí

Otvorením závodov v priemyselnom parku v Leviciach a celkovým ekonomickým rozmachom, ktorý sa prejavuje aj v našom širšom regióne, došlo k tomu, že ponuky pracovných miest na území bývalého okresu Levice sa značne rozšírili. Asi najrozšírenejší sprostredkovateľský internetový portál profesia.sk ponúkal v kolónke regiónu Levice v polovici mája 76 pracovných príležitostí, pritom pred rokom dvomi sa ponuky voľných miest v tejto lokalite pohybovali aktuálne okolo počtu 15–20. Mnoho firiem z Levíc, alebo reťazcov, ktoré majú v regióne zastúpenie, si vyberá možnosť obsadenia voľných pracovných miest prostredníctvom personálno-poradenských spoločností. V polovici mája bolo 32 ponúk podaných prostredníctvom takýchto firiem. Veľká, i keď nie rozhodujúca časť pochádza od podnikov usadených v levickom priemyselnom parku, ktoré hľadajú prostredníctvom sprostredkovateľských portálov a poradenských spoločností kvalifikovanejšiu pracovnú silu, pracovné miesta na zaučené a manuálne práce sa zvyčajne objavujú v ponukách úradov práce. I keď sa z času načas na tomto portáli objavujú aj ponuky priamo zo Železoviec, tentoraz sme takú nenašli.

(ic)

Nová etapa cezhraničnej spolupráce

Predstavitelia 39 slovenských a 47 maďarských samospráv z územia Euroregiónu Ister-Granum založili 6. mája v rytierskej sále ostrihomskeho kráľovského hradu Európske zoskupenie územnej spolupráce Ister-Granum (EZÚS). Dokument o pristúpení k EZÚS podpísali primátori a starostovia za prítomnosti Luca van den Brandeho, predsedu Rady regiónov EÚ, Juraja Migaša, veľvyslanca SR v Budapešti, Zoltána Planka, prvého tajomníka maďarského veľvyslanectva na Slovensku, vedúcich pracovníkov ministerstiev a Milana Belicu, predsedu Nitrianskeho samosprávneho kraja. V úvode prehovoril k prítomným Luc van den Brande, primátor Ostrihomu Tamás Meggyes a primátor Štúrova Ján Oravec. Oni dvaja ako prví, potom ostatní starostovia a primátori regiónu podpísali dokument o založení EZÚS. Podujatie malo okrem toho, že dohodu podpísal aj železovský primátor aj ďalšiu železovskú súvislosť: v kultúrnom programe popri nitrianskom súbore Furmani vystúpil aj tanečný súbor Kincso.

Vzniku EZÚS predchádzali dve základné príčiny: postupné posilňovanie euroregiónov a potreba reformovania programov INTERREG. Prvý euroregión vznikol v r. 1958 na nemecko-holandskej hranici. V súčasnosti je na území EÚ evidovaných vyše 150 euroregiónov. Zo začiatku sa obmedzili len na spoluprácu v oblasti kultúry, športu a inú inštitucionálnu spoluprácu na úrovni voľnejších spoločení. Západoeurópske euroregióny však postupne požadovali vytvorenie novej formy na svoje iniciatívy, chceli napr. spoločne založiť a prevádzkovať nemocnice, hasičské stanice, školy, vybudovať systémy hromadnej dopravy a pod. K týmto činnostiach však chýbal inštitucionálny základ. Euroregióny postupne prevzali čoraz viac úloh od národných inštitúcií, k plneniu ktorých potrebovali právny rámec. Táto spoločenská požiadavka bola podnetom k vzniku inštitútu EZÚS.

Program INTERREG bol naštartovaný Európskym hospodárskym spoločenstvom v roku 1990 s cieľom podpory cezhraničných spoluprác. Vďaka postupnému dolaďovaniu programu vznikol nadnes stabilne fungujúci systém podporujúci medzinárodnú spoluprácu na troch úrovniach. Táto súčinnosť je financovaná podporou projektov na úrovni cezhraničných, transnacionálnych a interregionálnych spoluprác. V jednotlivých programových obdobiach postupne pribúdali finančné prostriedky na podporu projektov: v prvom období bolo k dispozícii 1,082 mld., v druhom

2,613 mld., v treťom plánovacom období, do ktorého sme sa už v rokoch 2004–2006 mali možnosť zapojiť aj my, bola dostupná suma 4,875 mld. a v súčasnom, štvrtom až 7,750 mld. eur. EZÚS ako nástroj spoločenstva môže čerpať prostriedky tak z projektových výziev na cezhraničnej, ako aj na transnacionálnej a interregionálnej úrovni.

EZÚS je novou inštitucionálnou formou Európskej únie, vďaka ktorej doterajšie voľné vzťahy medzi samosprávami na území euroregiónov sa môžu premeniť na vzťahy v rámci organizácie s právnou subjektivitou. Tieto zoskupenia môžu vytvárať a spravovať svoje štruktúry, vlastné inštitúcie, neziskové podniky a môžu efektívnejšie riadiť svoje projekty.

Hlavným cieľom EZÚS Ister-Granum je, aby sa mu podarilo získať čo najväčší objem finančných prostriedkov z 216 miliónov eur, určených na podporu slovensko-maďarského cezhraničného programu v tomto plánovacom období. Euroregión už v r. 2005 prijal svoju rozvojovú stratégiu, ktorú delegácia euroregiónu predstavila aj v Európskom parlamente. Medzi plánmi regiónu figuruje okrem iného aj cezhraničná vínná cesta, rozšírenie siete cyklodráh na všetky zúčastnené obce a mestá, vytvorenie regionálnej siete vodného turizmu, zriadenie energetickej agentúry podporujúcej prechod na obnoviteľné zdroje, rekonštrukcia ipelských mostov, pravidelné organizovanie veľtrhov pre podnikateľov. Nový inštitút bude zohrávať veľkú úlohu pri riadení a udržiavaní týchto projektov.

(ek)

Upravili železničnú stanicu

→ 2. str.

Spomenul, že prejavy výtržníctva už nahlásili na železničnú políciu, avšak jej prítomnosť sa môže zabezpečiť len náhodnými kontrolami. Navyše v noci už nie je na stanici nikto. „Občas sa tu potulujú bezdomovci, ale po nich nachádzame len porozhadzované PET fľašky,“ hovorí Sádovský. „Keďže na ďalšie skrášľovanie stanice sú vyčlenené len minimálne prostriedky, budeme sa snažiť o ich čo najefektívnejšie zužitkovanie. Zároveň dúfame, že črepníky s vysadenými kvetmi už neznámi „dobrodinci“ zhadzovať nebudú,“ dodáva.

(ck)

ZF Friedrichshafen AG otvorila závod v Leviciach

LEVICE (PR) – ZF Friedrichshafen AG otvorila v apríli svoj nový závod v Leviciach. Na novom stanovišti vyrába dodávateľský koncern automobilového priemyslu komponenty podvozkového a hnacieho ústrojenstva pre významné európske automobilky. Do roku 2012 by mal počet zamestnancov v Leviciach vzrásť z dnešných okolo 475 na viac ako 1000 pracovníkov a ročný obrat by sa mal zvýšiť zo súčasných 40 mil. na 160 mil. eur.

Do nového závodu v Leviciach, ktorý sa bude postupne rozširovať, investuje ZF do roku 2012 približne 80 mil. eur. Potom bude koncern na ploche viac ako 40 tisíc metrov štvorcových vyrábať spojky, tlmiče, stabilizátory a guľové čapy. Výrobné haly budú doplnené kancelárskymi a administratívnymi priestormi na výmere cca 4 000 metrov štvorcových.

Základná škola sa pýši novým ihriskom

V rámci Challenge Day, ktorý sa tento rok konal 28. mája, bolo v areáli ZŠ Želiezovce otvorené nové detské ihrisko, finálny produkt projektu Veselo a bezpečne pri hre. Areál ihriska otvoril primátor mesta za účasti vedenia, pracovníkov a žiakov školy. Realizácia projektu si vyžiadala finančné prostriedky vo výške 200 tis. Sk, pričom jeho autori sa zapojili do grantového programu miestnej samosprávy, odkiaľ získali vyše 90 tis. Sk. Prijímateľom podpory bolo Združenie rodičov pri slovenskej ZŠ. Finančne k projektu prispela aj škola zakúpením altánku a firma Drevospol.

Vojtech Tomašovič, zástupca riaditeľa: Existujúce ihrisko s kovovými konštrukciami bolo zastarané, v dezolátnom stave, nespĺňalo potrebné parametre. S nápadom vybudovať modernejšie ihrisko prišli vychovávateľky. Ak

by sa našli ďalšie prostriedky, mohli by sme ihrisko rozšíriť smerom k športovému areálu.

Katarína Polková, spoluautorka projektu: Najťažšou úlohou bolo naštartovanie projektu, nájdenie vhodných dodávateľov s takými cenami, ktoré by sa nám zmestili do finančného rámca. Našli sme firmu, ktorá ponúkla produkty s dobrými cenami a službami navyše, a v prípade potreby je možnosť dokúpiť ďalšie doplnky na ihrisko. Plánujeme dobudovať pieskovisko, osadiť lavičky a ihrisko postupne rozširovať, preto sa budeme uchádzať aj o ďalšie granty.

Marta Zabadalová, riaditeľka: Som rada, že sa projekt uskutočnil a že bude mať pokračovanie. Máme však pripravených aj mnoho ďalších projektov. Najaktuálnejším je multifunkčné

ihrisko pri telocvični, ďalej je to projekt multifunkčnej učebne Socrates, projekt prestavby školského klubu a menšie aktivity, napr. chceme dať do poriadku celé ihrisko.

(ik)



Čo s námestím?

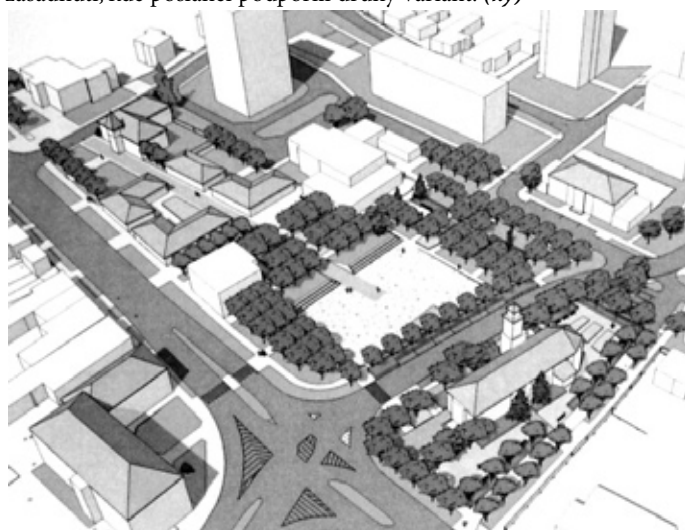
Táto otázka rezonuje v mnohých, ktorí sa oboznámili so štúdiou prestavby Námestia sv. Jakuba. Atelier Duma vypracoval štúdiu jeho prestavby s dvomi alternatívami riešenia.

Prvá predpokladá viacúčelové námestie pre každodenný pobyt obyvateľov a organizovanie podujatí s minimálnymi zásahmi do súčasnej štruktúry. Pomník oddelený od hlavnej plochy stromoradiím, stupňovité hľadisko na severnej, javisko na južnej strane. Stromoradie od cesty a od pomníka sčasti ohraničí námestie, čo teraz chýba. Do-

prava by bola ponechaná v súčasnej podobe.

Druhá alternatíva počíta s rozsiahlejšou úpravou súčasnej štruktúry námestia. V dopravných vzťahoch predpokladá zmenu napojenia Poštovej ulice na Petöfiho preložením na severnú stranu kostola, čím sa súčasné námestie rozčlení na dve časti. Na južnej strane kostola sa komunikácia zmení na pešiu a cyklistickú. Aj v tejto alternatíve sa počíta s vytvorením javiska a stupňovitého hľadiska.

Mestské zastupiteľstvo sa zaoberalo štúdiou prestavby na májovom zasadnutí, kde poslanci podporili druhý variant. (ky)



Dobrovoľnícka práca prináša ovocie

Mesto získalo v rámci programu Zelené oázy Nadácie Ekopolis 110 000 korún na revitalizáciu detského ihriska na Hviezdoslavovej ulici. V rámci projektu bolo vypílených 12 starých stromov, z kmeňov ktorých bol vybudovaný chodník cez areál ihriska. Koncom mája organizátori usporiadali brigádu, na ktorej sa zúčastnili členovia miestnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska. Na prácach sa podieľali aj zamestnanci mestského úradu, v materiálnom zabezpečení pomohlo Materské centrum Čučoriedky. V areáli boli vysadené nové stromy, kvetiny, boli osadené smetné koše a



štyri nové lavičky.

„Je akurát škoda, že sa do dobrovoľníckych prác nezapojili rodičia detí, ktorí sa tam často zdržiavajú, veď v konečnom dôsledku sa to robí najmä pre nich,“ poznamenala Gabriela Michlová, pracovníčka mesta zodpovedná za realizáciu projektu. Mária Bakonyiová, dobrovoľníčka: „Je obrovská radosť vidieť, ako sa deti šťastne hrajú na ihrisku, ktoré sme pre ne obnovili. Mám iba strach, aby tieto novovysadené kvetiny zas neukradli, ako minule. Musíme vplývať na ľudí, chrániť si to, čo sme už vybudovali, lebo toto ihrisko naozaj stojí za to.“

(ky)

Pripravuje sa výstavba zdravotníckeho centra

Nové, moderné zdravotnícke centrum sa rozhodla v našom meste postaviť bratislavská spoločnosť ŽelMedica, s.r.o. Informovala o tom Jana Bezáková, bývalá primárka želiezovskej nemocnice, jedna z konateľov spoločnosti. Na nové zdravotnícke zariadenie je podľa nej spoločenský dopyt, pretože by dokázalo zaplniť medzery v zdravotníckych službách poskytovaných v našom meste. Budova má byť umiestnená na parcele v blízkosti polikliniky, na mieste súčasnej vrátnice nemocnice. Časť pozemkov už spoločnosť odkúpila od Medfinu (majiteľa nemocnice), k realizácii však potrebuje aj pozemky mesta, aby mohla začať prípravu na výstavbu, ktorá sa podľa Jany Bezákovovej dokončí v priebehu jedného roka. V zdravotníckom stredisku sa podľa konateľky vytvorí minimálne 20 pracovných miest. (ky)



Bence Zsombor Juhász s partnerkou Rebekou Németh zožali koncom mája historický úspech, keď získali prvé miesto vo svojej kategórii na celoštátnej súťaži Šaffova ostroha v sólovom tanci. V kategórii tanečníkov vo veku 12-16 rokov predviedli vo finále tance z Dolnohronského regiónu - metlový tanec, pomalý čardáš a frišká z Kamenína. Do celoslovenského finále sa prebojovalo 93 účastníkov regionálnych kôl, ktorí súťažili v 8 kategóriách. Tanečníkom Kincso blahoželáme. (ec)

Starostovia zasadali u nás

Primátor nášho mesta a starostovia obcí združených v Dolnohronskom regionálnom združení rokovali 28. mája v Želiezovciach. Rokovanie viedol predseda združenia, starosta Tekovských Lužian Marián Kotora. V úvode schôdze informovali pracovníci obvodného úradu životného prostredia o iniciatíve ministerstva životného prostredia s názvom Čistíme si Slovensko, zameranej na likvidovanie nelegálnych skládok odpadu. Aktuálne otázky boli riešené aj v oblasti aktívnej činnosti. O situácii v tejto oblasti informovala pracovníčka úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Novinkou je, že popri aktívnej činnosti je pre samosprávy a stanovený okruh organizácií k dispozícii ďalšia možnosť zamestnávania: dobrovoľnícka služba. Pritomní hovorili o ďalšom postupe v oblasti podpisu novej zmluvy o spoločnom obecnom úrade a pripravovanom valnom zhromaždení Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti. (ky)

Nálepky na kontajneroch s recyklovaným odpadom

V poslednom čase ste iste postrehli, že sa v našom meste začali objavovať informačné nálepky na kontajneroch s recyklovaným odpadom. Obsahujú okrem textovej informácie aj grafickú značku (na obrázku). Táto grafická značka, zložená z troch šípok tvoriacich trojuholník, sa nachádza na každom obale. Informuje o tom, či je obal recyklovateľný. Značka má aj číslo, slovnú skratku, alebo kombináciu oboch. Tieto údaje nás informujú o tom, z akého materiálu je daný obal vyrobený a čo s ním po použití urobiť, resp. do ktorého kontajnera uložiť.

Ako sa dopátrať k tejto spomínanej značke na obale? Skutočne jednoducho. Je teplo a predpokladám, že fľašku minerálky máte poruke, tak si ju vezmite do ruky a skúste hľadať. Stačí si len dôslednejšie pozrieť etiketu. Ak si ešte lepšie prezriete fľašku, nájdete tú istú značku v jej dolnej časti. Ak ju ešte stále máte v ruke, pevne verím, že ste našli číslo 1, alebo skratku PET (Poly Ethylén Tereftalát). Len pre informáciu - číslo na obale je kód, ktorý nahrádza slovnú skratku a naopak. Podobný systém označovania je zavedený v potravinách tzv. „éčkami“ (napr. E300 je kyselina askorbová, čiže vitamín C).

Takže, ak si náhodou nebudete vedieť rady, či daný obal patrí, alebo nepatrí do daného kontajnera, môžete sa orientovať aj za pomoci spomínaných recyklačných značiek na obaloch.

Alexander Tóth

K 63. výročiu ukončenia II. svetovej vojny

Udalosti, na ktoré by sme nemali zabúdať

V posledných rokoch mi často prichádzajú na um verše staručkej pani učiteľky Anny Plecitej z Piešťan, priamej účastníčky SNP a víťazky celoslovenských kôl viacerých súťaží v prednese poézie a prózy, naposledy tohtoročných Kráľových Šiah:

*Na tých, čo pred rokmi slobodu nám priniesli
spomíname dnes znova s vdakou a pietou.
Len krušno, smutno je v duši,
že na ich hrobch pomenej je kvetov.
Pomenej je kvetov i málo vdaky.
Jeden básnik vravel: - Darma, človek je už taký...
Zabúdať však nie je správne na vojnové hrôzy.
Veď tá strašná tragédia stále ľudstvu hrozí.*

Aj u nás, v našom meste, je to tak. Len nevelká skupinka miestnych odbojárov, členov ZO SZPB, spolu s volenými najvyššími predstaviteľmi mesta a pracovníčkami MsÚ pravidelne za zvukov smútočného pochodu prichádza 25. marca, 7. mája a 28. augusta k Pomníku padlým, aby

vzdali hold obetiam II. svetovej vojny, holokaustu a všetkým bojovníkom zahynvším v boji proti fašizmu.

Je tu ešte generácia, ktorá si pamätá slávne a hrdinské dni SNP a konca II. svetovej vojny. Najmä jar a máj 1945 boli v našom regióne, a samozrejme aj v Želiezovciach, nevšednými, výnimočnými a neopakovateľnými. Boli to dni plné napätia a očakávania, dni radosti zo slobody a mieru, ale aj neopísateľného smútku nad stratou najbližších. Boli to dni, keď sa svojpomocne začalo s obnovou vojnou zničených objektov v meste a v okolitých obciach, v prvom rade ľudských príbytkov. Bolo tu aj veľké a úprimné želanie, najhumánnejšie predsavzatie: Nedopustiť nikdy viac obdobné hrôzy a ľudské utrpenie! Bola to túžba a životná skúsenosť väčšiny, ktorá v tie májové, ako aj ďalšie dni spájala ľudí Európy, ba možno povedať, sveta. V tom čase prisahali, že nedopustia, aby sa podobný vývoj a fašistická ideológia, prenasledovanie

a zotročovanie národov až po ich fyzickú likvidáciu, v akejkolvek podobe zopakovali. Spomeňme si na povojnový medzinárodný proces v Norimbergu, ako aj na národné ľudové súdy. Ich závery sú pre ľudstvo stále aktuálne. Chcú a musia oslovovať predovšetkým nastupujúce generácie. Aby už v zárodku odmietali akékoľvek prejavy netolerancie, násilia, obdivu fašizmu a ich nositeľov, aby neboli ľahostajní k ničomu, čo by ohrozovalo slobodu a dôstojný život človeka. Povedané slovami horeuvedenej autorky:

*K mocným tohto sveta dvíhajme svoj hlas:
Vládňte múdro, nedopustíte,
aby požiar vojny vzbĺkol kdesi zas.*

*V mieri a pre mier deti vychovávať
- to naša túžba i náš cieľ.
Svoju mladosť, krásu, silu,
všetko vďačne dáme. Len aby bol mier!*

JVch

Centrum voľného času v školskom roku 2007/2008

V školskom roku 2007/2008 pracovalo v CVČ Želiezovce 28 krúžkov so zameraním na šport, tanec, výpočtovú techniku a tvorivosť detí. Do činnosti v našom zariadení sa zapájala aj mládež a dospelí - bola to najmä práca s internetom a fitness. Celkovo pracovalo v priebehu tohto školského roka v našich krúžkoch 343 detí, mládežníkov a dospelých. Okrem pravidelnej záujmovej činnosti sme organizovali aj jednorazové príležitostné podujatia: návšteva národného cirkusu v Budapešti, Vidámparku Budapešť, turnaje družstiev v počítačových hrách, vlastivedný a prírodovedný kvíz pre deti základných škôl, tanečné odpolednia spoločenských tancov a hip-hopu, tvorivé dielne s témami ročných období a sviatkov jeseň – Vianoce - Veľká noc - Deň matiek, zbierka na Ligu proti rakovine, posedenie pre dôchodcov, obvodné kolo v hádzanej žiačok, slávnostný venček absolventov Kurzu spoločenského tanca, šachový a stolnotenisový turnaj pri príležitosti Challenge day, športové aktivity pre deti z MŠ pri príležitosti Challenge day, 1. ročník futbalového turnaja prípraviek „O pohár mesta Želiezovce“.

Slávnostný venček absolventov Kurzu spoločenského tanca

V centre voľného času prebiehal v priebehu mesiacov október 2007 - apríl 2008 kurz spoločenského tanca pre žiakov 8. ročníka ZŠ. Na kurz nastúpilo aj ho dokončilo 30 detí, na venčeku sa zúčastnilo 27. V podvečer v sobotu 5. apríla 2008 ste mohli vidieť vyparadených mládencov a dievčence, ktorí prichádzali do kultúrneho domu v Želiezovciach, aby prežili svoj spoločenský „krst“. V slávnostnom programe sa svojim rodičom, starým rodičom a priateľom predviedli v zaujímavej, takmer súťažnej choreografii



vedúcej kurzu spoločenského tanca Klaudie Konczovej a odtancovali waltz, valčík, polku, mazúrku, cha-cha, jive, foxtrot, tango, sambu a charleston. Tanečný výkon detí ocenil aj primátor mesta Ing. arch. Pavel Bakonyi, ktorý prijal pozvanie rodičov a pracovníkov CVČ, ako i riaditeľka ZŠ Mgr. Marta Zabadaľová a triedni učiteľia detí. Na venčeku sa deti poďakovali aj svojim rodičom prostredníctvom kyticky kvetov a rodičovským tancom. Po ukončení oficiálnej časti sa všetci prítomní, najmä však deti, veľmi dobre zabávali do skorých ranných hodín.

Deň narcisov

V zbierke „Deň narcisov“ vyzbierali deti zo záujmových útvarov celkovo 4.186,- Sk, ktoré sme odovzdali koordinátorovi LPR pre Želiezovce a okolie MUDr. Stanislavovi Blahovi.

Vlastivedný kvíz pre žiakov 4. ročníka ZŠ

Kvíz sa uskutočnil v stredu 30. apríla 2008 v priestoroch centra voľného času. Zúčastnilo sa ho 20 žiakov zo ZŠ Želiezovce. Súťaž prebiehala v 3 kolách - vedomostný test, spoznávanie hradov a zámkov Slovenska a 5 naj o Slovensku. Po spočítaní bodov v jednotlivých kolách boli vyhlásené výsledky. Poradie žiakov:

1. Roland Hutai (IV.B) - 55 bodov,
2. Dean Páchnik (IV.A) - 54 bodov,
3. Adam Majtán (IV.B) - 53 bodov,
- Samuel Hegedús (IV.B) - 53 bodov,
- Marko Šafár (IV.B) - 53 bodov,
4. Karin Sádecká (IV.B) - 51 bodov,
5. Lukáš Rupek (IV.A) - 51 bodov.

Najúspešnejšou triedou bola IV.B, ktorá získala celkovo 491 bodov. Všetky deti preukázali výborné vedomosti o Slovensku i Želiezovciach a okolí, za čo patrí vďaka ich triednym učiteľom - Mgr. Eve Fillovej a Mgr. Márii Moravskej. Najúspešnejší jednotlivci dostali vecné ceny a diplomy.

Prírodovedný kvíz pre žiakov 3. ročníka ZŠ

V stredu 7. mája 2008 zorganizovali pracovníci CVČ prírodovedný kvíz pre žiakov 3. ročníka ZŠ. Zúčastnilo sa ho 20 žiakov zo ZŠ Želiezovce. Opäť sa súťažilo v 3 kolách - vedomostný test, spoznávanie rastlín podľa listov, plodov a stoniek a nakoniec spoznávanie živočíchov podľa obrázkov, odtlačkov stôp a podľa zvukov. Deti boli výborne pripravené, mali skvelé vedomosti a čo je

najdôležitejšie - mali radosť zo svojich výsledkov a súťaženia. Poradie najlepších: 1. Adam Barkóci (3.A) - 63 bodov, 2. Monika Melichová (3.A) - 60 bodov, 3. Filip Bielik (3.A) - 58 bodov, 4. Alexandra Opavská (3.B) - 56 bodov, 5. Patrik Hrnčiar (3.A) - 55 bodov. Najúspešnejšou triedou bola 3.A, ktorá získala spolu 405 bodov. Poďakovanie patrí triednym učiteľom Mgr. Eve Klimajovej a Mgr. Júliusovi Virágovi, ktorí veľmi dobre pripravili a výborne motivovali deti. Najlepší jednotlivci v oboch kvízoch boli samozrejme odmenení peknými cenami a diplomami.



Tvorivé dielne

Tvorivé dielne sa konali pravidelne každý piatok. Dievčatá, ktoré sa na nich zúčastňovali, vyrábali krásne bytové doplnky a darčeky nielen z papiera, slamy, farieb na sklo, ale podarilo sa im vyrobiť aj originálne tričká, adventné vence, vianočné svietniky, veľkonočné dekorácie, slamené venčeky pre maminy do kuchyne, krásne kvety z drôtu a farieb na sklo, darčkové škatuľky v tvare srdca, stojany na ceruzky, či závesné vianočné aranžmány. Práca na tvorivých dielnach sa im páčila. Na záver vyrobili krásny veľkoplošný obraz - dekoráciu do CVČ.



Vítaná trieda prírodovedného kvízu

Challenge day 2008

Posledná májová streda je vyhlásená za deň súperenia miest v športových aktivitách svojich obyvateľov - Challenge day. V predchádzajúcich rokoch organizovalo športové aktivity detí z MŠ, žiakov základných škôl a gymnázií práve CVČ a tento deň bol spojený s Mestským športovým dňom detí. Tento rok sa takáto celomestská akcia z technických dôvodov nekonala. Centrum voľného času však chcelo zachovať tradíciu šachového turnaja 4-členných družstiev „O putovný pohár primátora mesta“, stolnotenísového turnaja jednotlivcov a v spolupráci so šachovým klubom (poďakovanie patrí pánom Machníkovi a Nagyovi) a školami na území mesta tieto turnaje zorganizovalo. Tešili sa veľkému záujmu žiakov a študentov, veď tento rok sa šachového turnaja zúčastnili 4 družstvá študentov gymnázií a 4 družstvá žiakov základných škôl, spolu 32 šachových zánienecov. Víťazné družstvá vo svojich vekových kategóriách získali putovné poháre a členovia družstiev spomienkové predmety mesta Želiezovce. Všetci účastníci turnaja dostali pamätné plakety.

Výsledky: šach – veková kategória „gymnázia“: 1. Gymnázium Želiezovce „A“ (Hraník, Hančin, Kriška,

Baláž), 2. Gymnázium Želiezovce „B“, Gymnázium s VJM Želiezovce, 3. gymnázium Želiezovce „C“ veková kategória žiaci ZŠ: ZŠ s VJM Želiezovce „A“ (Gubík, Štugel, Kovács, Fothy), ZŠ s VJM Želiezovce „B“, ZŠ Želiezovce „A“, ZŠ Želiezovce „B“



Stolnotenísový turnaj jednotlivcov prebiehal tiež v dvoch vekových kategóriách – žiaci do 15 rokov a nad 15 rokov. Súťažili samostatne chlapci aj dievčatá. Turnaja sa zúčastnilo 9 dievčat a 10 chlapcov. Hralo sa

v skupinách, podľa poradia, potom prebiehali boje o konečné umiestnenie. Riaditeľka CVČ ďakuje za spoluprácu PaedDr. Nyustyinovi, ktorý dohliadal na bezproblémový priebeh turnaja.

Výsledky: stolný tenis – dievčatá do 15 rokov: 1. Lucia Mésárošová

– Gymnázium Želiezovce, 2. Monika Bielíková – Gymnázium Želiezovce, 3. Miriam Sokolová – Gymnázium Želiezovce, 4. Monika Krišková – Gymnázium Želiezovce, 5. Mária Mériová – ZŠ s VJM Želiezovce,

6. Nikolett Bakaová – ZŠ s VJM Želiezovce

Chlapci do 15 rokov: 1. Tankó Tibor – ZŠ s VJM Želiezovce, 2. Zoltán Molnár – ZŠ s VJM Želiezovce, 3. Szabolcs Gyurki – ZŠ s VJM Želiezovce, 4. Zsolt Szabó – ZŠ s VJM Želiezovce, 5. István Torma – ZŠ s VJM Želiezovce, 6. Róbert Czajtányi – ZŠ s VJM Želiezovce

Chlapci nad 15 rokov: 1. Filip Hegedűs – Gymnázium Želiezovce, 2. Patrik Pusztai – Gymnázium Želiezovce, 3. Peter Martosy – Gymnázium Želiezovce, 4. Jakub Dian – Gymnázium Želiezovce. Najlepší jednotlivci boli tiež odmenení diplomami a spomienkovými predmetmi mesta Želiezovce.

Okrem športovania v šachu a stolnom tenise, na ktorého priebeh dohliadala riaditeľka CVČ Ing. Záhorská, zabezpečilo CVČ športovanie aj pre malých škôlkarov. V MŠ na ulici SNP detičky športovali celé dopoludnie pod vedením vychovávateľky CVČ Klaudie Konzovej. Súťažili na rôznych stanovištiach a za svoje športové výkony boli odmenené sladkosťami. Sprestrením športovania bolo aj vystúpenie mažoretiek a tanečník z CVČ.

Soros: Krstný otec globálneho investovania

Ak by ste investovali 1000 dolárov s Georgom Sorosom do jeho fondu Quantum keď začínal v r. 1969, na prelome milénia by ste zistili, že Váš účet narástol na 4 milióny. Jeho 32 % ročná návratnosť vyzdvihla Georga Sorosa ako obchodníka a špekulanta na úroveň legendy na finančných trhoch, tiež vyvolala záujem vlád, bánk a investorov z celého sveta. George Soros odišiel do dôchodku ako multimiliardár. Dnes sa ale opäť vrátil a stavil svoje bohatstvo proti tomu, čo nazval najväčšou ekonomickou krízou za posledných 75 rokov.

V povojnovom Londýne sa George Soros ocitol bez haliera a úplne bez priateľov. Posledné peniaze minul na jedlo a vtedy ako 22-ročný vyslovil prvú z jeho mnohých úspešných predpovedí: „Dopaďol som na dno, a teraz sa musím odraziť len nahor.“

Ako sa ukázalo, rodák z Maďarska, ktorý prežil nacistickú a sovietskú okupáciu, dokázal viac, než sa len odraziť od dna. Jeho zvláštna schopnosť predvídať vývoj globálnych hospodárskych trendov mu vyniesla vyhodnotenie jeho investičných výsledkov ako jedných z najlepších všetkých čias. O jeho odhadovanom majetku v hodnote 9 miliárd dolárov

ani nehovoriac.

V r. 2000 Soros odišiel do dôchodku a odovzdal kontrolu väčšiny svojej nadácie vonkajším manažérom. Ale keď sa problémy hypotekárnej krízy začali vynárať, ako 77 ročný sa rozhodol investovať znova. Tento rozhovor poskytol pre CNN Money:

Počas 50 rokov Vášho pôsobenia vo financiách ste videli veľa kríz. Prečo si myslíte, že tá súčasná je taká vážna?

– Pretože nám praskajú dve bubliny súčasne. Kolabujú nám ceny rodinných domov, samozrejme. A ešte navyše je koniec tomu, čo nazývam „superboom“ rozmachu kreditu, ktorý bežal 25 rokov. Ten bol možný len vďaka stabilite globálneho finančného systému, v ktorom bol dolár hlavnou svetovou silou. Je na to veľa dôvodov, ale tento systém začína mať vážne trhliny a nič ho nenahrádza. A to vyvoláva veľa neistoty.

Čo to znamená pre nás, bežných ľudí?

– Dni rýchleho vytvárania majetku sú ukončené. Nastáva obdobie deštrukcie, v ktorom jeho ochrana bude mimoriadne ťažká.

Kvôli mne ale nemusíte prikrášľovať svoju odpoveď...

– Od 80-tych rokov v globálnom finančnom systéme dominovala myšlienka, že trhy sú dokonalé a ich regulácia je vždy chybná. Ale trhy nie sú dokonalé. Ak ich necháte osamote, vždy idú do extrémov; a to buď z eufórie alebo zo zúfalstva. FED (Centrálna Banka USA) a ostatné banky by si to mali všimnúť, keďže ich od 80-tych rokov vykupujú krízu za krízou.

Nemôže nás FED opäť vykúpiť?

– Prvoradá úloha FED-u je predchádzať skolabovaniu finančného systému. Ukázal, že to dokáže a trhom sa uľahčilo. Ale dopadu na skutočnú ekonomiku sa nedokážeme vyhnúť. Čelíme nielen ekonomickému poklesu, ale aj inflácii a úteku od dolára. Na boj proti recesii potrebuje FED zvýšiť množstvo peňazí v obehu, ale to ešte viac oslabí dolár a zhorší infláciu. Preto si myslím, že je táto kríza taká vážna. Možnosti FED-u zasiahnuť sú limitované.

Kde máte teraz svoje peniaze?

– Väčšina je v nadácii, ktorej časť som zveril vonkajším manažérom. Keď som videl to, čo som považoval za najväčšiu finančnú krízu v mojom živote, vrátil som sa a založil účet, na ktorom vyvažujem (hedgeujem) ich pozície.

Ako?

– Stavil som proti doláru, americkým a európskym akciám a americkým

vládnym dlhopisom. Investoval som na rozvíjajúcich sa trhoch. To pracovalo minulý rok, ale tento rok dlhopisy šli nahor a rozvíjajúce sa trhy nadol. Takže som asi tak na nule.

Mali by čitatelia urobiť to isté?

– Museli by byť veľmi rýchli. Myslím si, že väčšina čitateľov by mala byť v bezpečných vládných dlhopisoch fixovaných na infláciu, aj keď sú dnes dosť drahé.

Vyrastanie v Nemcami okupovanom Maďarsku vám asi musí pomáhať v prehľade v dnešných riskantných trhoch.

– Súhlasím, že vyhládka na záhubu formovala moju skúsenosť. Nacisti ma naučili, že abnormálne sa môže stať normálnym.

Aké je v tom poučenie?

– V živote ako aj pri investovaní je dôležité sa neustále sám seba pýtať. Hlavné chápanie, že nemusím mať pravdu, hlavne keď som silno presvedčený, že ju mám.

Urobili vás miliardy šťastným?

– Som v podstate šťastný, ale nie je to o peniazoch. Sú to poznatky, že som uspel vo veľkom dobrodružstve života v pochopení reality.

CNN Money, Eric Schurenberg
Preklad Norbert Paul, nezávislý
analytik NYSE, NASDAQ

Obranárska súťaž o cenu primátora mesta Želiezovce

Kynologický klub Želiezovce mesto usporiadal dňa 26. apríla tradičnú súťaž psovodov a psov s názvom Obranárska súťaž o cenu primátora mesta Želiezovce, ktorá sa uskutočnila na kynologickom cvičisku miestnej organizácie (v Mikuli). Na podujatí sa zúčastnilo sedem psovodov z miestneho kynologického klubu, pretekári z Levíc, Piešťan a Leopoldova. Súťaž prebiehala za pekného počasia v disciplínach: poslušnosť a obrana podľa národného skúšobného poriadku – SVV-1. Hlavným rozhodcom súťaže bol p. Klačman z Leopoldova, ktorý posudzoval výkony všetkých psov a psovodov. Najlepšie výkony počas celej súťaže predviedol

Ivan Palec so psom Džef z Piešťan, keď získal v cvikoch poslušnosti 94 bodov a v cvikoch obrany 92 bodov, celkovo 186 bodov z 200 možných, čo znamenalo prvé miesto v súťaži. Na druhom mieste sa umiestnil Jaroslav Prouza z Leopoldova s počtom bodov 172 a na treťom mieste Vladimír Blaško z domácej organizácie so 160 bodmi. Na súťaži sa zúčastnil aj primátor mesta a poslanec Peter Martosy, ktorí diskutovali s prítomnými o činnosti nášho klubu, ktorý

v našom meste pôsobí už od roku 1978. Súťaž vyhodnotil a uzavrel predseda klubu s hlavným rozhodcom.

Záverom sa chcem poďakovať všetkým

účastníkom za účasť a dobrú reprezentáciu svojich klubov, ako aj vedeniu mesta za podporu tejto akcie, ktorú chceme každoročne opakovať, aby sme tým prispeli k propagácii kynológie v našom meste.

Pavol Ivan, predseda kynologického klubu



Po desiatich rokoch – na deň presne...

„Základná organizácia bola v Želiezovciach založená už skôr, ale nefungovalo to, nemal to kto organizovať. Potom prišiel podnet od okresnej organizácie, ktorej predsedníčka vedela o organizačných schopnostiach pani Bakonyiovej, preto ju osobne vyhľadala. Ona potom oslovila mňa i ďalších známych a na 26. mája 2008 sme zvolali prvé zasadnutie...“ – spomína na začiatky Mária Kišďurková, tajomníčka Základnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska (ZO JDS) v Želiezovciach.

Vtedy mala želiezovská ZO JDS 64 členov (50 žien a 14 mužov). Prvou úlohou bolo budovanie členskej základne. Opäť to bolo oslovovanie známych, známi oslovili ďalších známych... Začali sa organizovať rôzne podujatia, stretnutia, oslavy, besedy so zaujímavými osobnosťami, návštevy kultúrnych podujatí, exkurzie, zájazdy, rekreácie... V súčasnosti počet členov prekročil číslo 220 a má tendenciu ďalej stúpať.

Za tým všetkým je však veľa trpezlivej a obetavej práce, robenej pre ostatných a s láskou k ostatným. Odmenou je radosť z radosti tých druhých a ich vďačnosť. O tom sa už niekoľko rokov máme možnosť presvedčiť pri nespočetných rozhovoroch s našimi skôr narodenými spoluobčanmi, ktorým práve účasť na stretnutiach a organizovaných podujatiach robí ich život krajším, plnším i hodnotnejším.

To všetko bolo vidno aj na oslave 10. výročia založenia želiezovskej ZO JDS, ktorá sa konala dňa 26. mája v Dome kultúry v Želiezovciach. Medzi hosťami

boli podpredseda Okresnej organizácie JDS v Leviciach Július Lalúh, predseda ZO JDS Martin – Turiec Pavol Kozák, predseda priateľského spolku vyslúžilých strelcov protivzdušnej obrany zo Žitného ostrova József Nagyrovossi, primátor Želiezoviec Pavel Bakonyi a viceprimátor Pavel Polka.

Začalo sa to kvalitným kultúrnym programom žiakov hudobného odboru ZUŠ F. Schuberta v Želiezovciach, ktorý prítomní ocenili dlhotrvajúcim potleskom a neskôr niekoľkokrát aj slovné. Potom predsedníčka Mária Bakonyiová stručne zhrnula činnosť základnej organizácie za uplynulých desať rokov, vzápätí ona i niekoľko ďalších funkcionárov čelilo množstvu ocenení, poďakovaní a prejavov



uznania, a to nielen zo strany prítomných hostí, ale a najmä radových členov. Jedným z nich je aj bývalý primátor nášho mesta Ladislav Dobrovický, ktorý sa v mene ostatných za všetku aktivitu poďakoval.

Nasledovalo pohostenie, gulášik a rôzne dobroty, väčšinou z dielne domácich gazdiniiek

a zábava na ľudovú nôtu vďaka bratom Rikkoňovcom.

Mária Kišďurková, autorka úspešného projektu obnovy detského ihriska, nám na otázku, čo týmto ľuďom táto aktivita dáva, odpovedala: „Predovšetkým im to dáva tú istotu, že stále niekam patria. A keď sa schádzame, myslím si, že ide o tú srdečnosť a to ovzdušie, čo si každý naberie do seba a keď odchádzajú, sú spokojní... Vedíme ich vlastne k tomu, aby neostávali sedieť doma, ale vytiahneme ich mnohokrát do rekreačných stredísk, ideme do kúpeľov...“

Napriek náporu gratulantov a vďačných členov sa nám podarilo osloviť aj predsedníčku Máriu Bakonyiovú a spýtať sa na jej dojmy: „Cítim sa veľmi príjemne, ako sa môže cítiť človek, keď vidí,

zovciach žije vyše 1300 dôchodcov, čo je viac ako 5-násobok súčasného stavu členskej základne ZO JDS. Mária Kišďurková k tomu dodáva:

„Celé to neobsiahneme, ale každý je vítaný, dokonca máme členov aj z Plavých Vozokán, aj z Hronoviec. Prichádzajú, lebo tam nemajú organizáciu, prídu sem a potešia sa tu s nami a dobre sa tu cítia... Chcela by som zdôrazniť, aby tí, ktorí odídu na dôchodok, nezostávali osamotení, aby hľadali kontakty s ľuďmi, najmä tými, v ktorých vidia elán, ktorí ich trochu povzbudia, či už v tom, aby sa zúčastňovali verejného a spoločenského života. Samota ubíja a najmä tí, ktorí sme boli naučení žiť aktívnym spoločenským životom, či už sú to učители, zdravotné sestry, ale aj jednoduchí ľudia, ktorí celý život odvádzali prácu v prospech svojej rodiny a spoločnosti, aby sa snažili zapájať. Mnohí z tých, čo sa pravidelne zúčastňujú, najprv neverili, prišli sa len pozrieť. Potom to poznali, našli radosť z každého stretnutia a pochopili, že to robíme pre nich, pre ich dobro, aj pre ich zdravie. Pretože aj zdravotný stav človeka upadá, keď zostane sám a neustále premýšľa o starobe a vlastnej zbytočnosti. A ja si myslím, že každému len prospeje vytiahnutie z každodenných starostí...“

Z úst podpredsedu okresnej organizácie zaznelo, že želiezovská základná organizácia môže byť vzorom pre tie ostatné. Možno však povedať, že nielen pre organizácie JDS a nielen pre dôchodcov...

(šh)

že jeho práca je užitočná i cenená. Povzbudilo ma to do ďalšej práce, pokiaľ budem vládnuť, budem ju vykonávať. Teším sa, že vznikol taký veľký družobný kolektív a že tí ľudia cítia, že ich máme radi, že im chceme spestriť život, aby sa im dobre žilo v našom meste.“

Očakáva sa, že počet členov bude stúpať. Napokon, v Želie-

Želiezovské spomienky Rímski cisári a Želiezovce

Asi len pred mesiacom som sa v tesnej blízkosti Želiezoviec prechádzal popri starom koryte Hrona. Ani nie ďaleko od chodníka som na kukuričnom poli zrazu uvidel výčnievajúci kus viditeľne prastarej mince. Stačilo sa zohnúť a zdvihnúť tento už len mierne lesknúci sa strieborniak. Po patričnom a odbornom očistení sa dal spozorovať profil rímskeho cisára. Pri podrobnejšom preskúmaní mince bolo evidentné a čitateľné meno panovníka. Ide o strieborný denár rímskeho cisára Vespasiána, ktorý sa narodil 17. novembra v roku 9 n. l. (teda bol súčasníkom Ježiša Krista Nazaretského). Uvedený peniaz pri našom meste pravdepodobne stratil rímsky vojak z légie cisára Marka Aurelia, ktorá sa dokázateľne presúvala smerom na sever po-

z najrôznejšími civilizáciami a kultúrami. Nedá sa vylúčiť ani to, že rímsky cisár Markus Aurelius, pri bojoch v okolí nášho mesta s toho času tu žijúcimi kvádmi, práve tu písal v zime roku 173 nášho letopočtu 1. knihu (kapitolu) diela: *Ta eis haueton* (Hovory k sebe samému), na konci ktorej sa nachádza poznámka, že bola „písaná v krajine Kvádov nad Granou“. Nájdená minca tiež len dokazuje, že v blízkom okolí mesta sa nachádzal rímsky vojenský tábor. Dôkazom toho sú i ďalšie bronzové predmety rímskeho pôvodu, ktoré som na



vedľa rieky Hron. Stalo sa to približne sto rokov po vládnutí Vespasiána, už za panovania Marka Aurelia. Rímski legionári Vespasiánov denár ešte i v roku 169 po Kristovi používali ako uznávané platidlo. Nález rímskeho strieborniaka počas mojej aprílovej prechádzky je tiež dôkazom, že naše mesto a okolie je už niekoľko tisícročí viac-menej v kontakte

s uvedeným mieste dodatočne našiel. Ide o dokonca ešte i dnes funkčné spony na ošatenie, prstene, či rôzne kovové pracky, znaky plodnosti, bronzové zobrazenia zvierat alebo úlomky z dobovej keramiky typu „terra sigillata“. Nech sú aj uvedené predmety základom pre pripravované mestské múzeum. Naše mesto je historicky oveľa vzácnejšie, ako by sme si mnohí predstavovali. V archeológii sa nie náhodou na celom svete odborníkmi v kultúre pravekej keramiky používa výraz Želiezovská skupina.

Ale ešte jedna poučná príhoda o cisárovi Vespasianovi, ktorého strieborniak som mal to šťastie nájsť. Cisár Vespasian na trón nastúpil v roku 69 po Kristovi. Rímsku pokladnicu najmä po cisárovi Nerovi našiel v žalostnom stave. Svojimi reformami Vespasian v priebehu desiatich rokov hospodárstvo rímskej ríše výrazne zlepšil. V štáte síce nepopulárne zvýšil dane, dokonca vytvoril nové

dane aj na dovtedy nezdaňované položky. Napríklad si všimol, že v dielňach na spracovávanie surovej kože, ako zmäkčovadlo do obrovských nádrží s vodou, spracovávatelia pridávajú aj ľudský moč zachytávaný v rímskych toaletách. Reakcia cisára bola jednoznačná. Vyrubil daň na moč z rímskych toaliet. Syn Vespasiana, neskorší cisár Titus, s nevôľou kritizoval otcov čin. Titus opätovne poukazoval, že je nedôstojné na cisára vyrubovanie dane dokonca aj na tento produkt. Vespasiánus sa v jednej chvíli otočil na syna a strčil mu niekoľko strieborných denárov pod nos so slovami „Ovoňaj, peniaze nesmrdia“. Po latinsky: *Pecunia non olet*... Táto veta Vespasiana je dodnes používaná, a žiaľ i pravdivá. Mnoho politikov o tom patrične vie svoje. Toľkoto mi napadlo o jednej minci, ktorá necelých 2000 rokov ležala tak blízko v zemi, a bolo potrebné sa po ňu len - zohnúť.

Pavel Polka

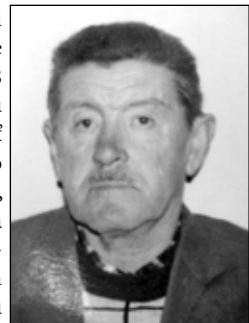
Na pamiatku Zoltána Batára

Štvrtého decembra by mal 68 rokov. Mal rád hudbu. A kto má rád hudbu, nemôže byť zlý človek. Ako 15-ročný začal písať básne, ako dospelý zbierať piesne. Zanechal tri hrubé zväzky s maďarskými, vojenskými, ľudovými piesňami. Zostavil hodnotnú zbierku, trvalú, ktorá vyhovuje požiadavkám doby aj tradíciám. Dostaneme zostavu, v ktorej sú pozbierané piesne našich predkov. Čo je to, ak nie uchovávanie tradícií? Zoli ma ešte koncom minulého roka poprosil, aby som napísal úvod k tejto knihe zbierok, ktorú má vydať jedno domáce vydavateľstvo. Keď som si prečítal rukopis, nadšene som ho začal študovať. Na moju obrovskú radosť som zistil, že je to presne to, čo som očakával. Som presvedčený, že táto publikácia bude pre nás všetkých hodnotná a ulahčí nám učenie sa týchto piesní. Vychádzajúc z toho som podporoval jej čo najskoršie vydanie.

Zoli v detstve stvoril svoj prvý hudobný nástroj zo zápalkovej škatule a pančúch svojej starkej, potom zhotovil nástroj podobný husliam z kukurice, použitím rôznych lúčnych rastlín sa mu podarilo vytvoriť aj trúbku. Počas vojenčiny v Rokycanoch hral v jednom sklade po večeroch na husliach. Vo svojej rodnej obci, v Pastovciach pôsobil desať rokov ako predseda Csemadoku, hral divadlo, organizoval obaračkové slávnosti, dožinky či stretnutia s literátmi. „Zoznámil som sa s Jánom Cúdorom a ako ľudový hudobník som sa hneď ocitol v divadelníckom spolku. Po večeroch som jazdil na skúšky na motor-

ke, s predstavením Úri muri sme sa dostali až do Dunajskej Stredy. S predstavením sme vystúpili takmer dvadsaťkrát. V roku 1988 bolo znovu zinscenované pod réžiou Gézu Galána, keď som mal možnosť účinkovať pred niekoľko tisíc divákmi s hercami ako Mária Medgyesi, Lajos Kovács, Tibor Varga, Imre Boráros, Emil Keres,“ - spomínal na časy, ktoré sú dnes už len históriou. Vyžaruje z neho pýcha, keď hovorí o svojich vnúťatách. „Syn Peter s manželkou, dcérou aj synom tancujú v Kincsó, všetky ich domáce vystúpenia si pozriem,“ pýšil sa nedávno. Zoliho evidujú ako zakladajúceho člena miešaného speváckeho zboru, účinkoval v ňom 15 rokov. Takmer na každej akcii Csemadoku pôsobil ako organizátor. V jeho dome ho navštívilo mnoho literátov, spomenieme len Józsefa Petrika, Bélu Lovicseka, Vilmosa Csontos, Józsefa Szókeho a samozrejme Zsigmonda Zalabaiho, tiež rodáka z Pastoviec. Žiaľ, neľútostný osud to zariadil tak, že s väčšinou z nich sa môže stretnúť až v ďalšom, nekonečnom svete, kde, dúfame, si spolu aj zaspievajú. Zoltán Batár nás opustil, ale pieseň nenechal zahynúť.

Ábel Gábor



Deň všetkých detí

Deti sú pre nás všetkým. Či majú päť, pätnásť, či viac. Sú našou prítomnosťou, budúcnosťou, celým našim životom. Zaslúžia si lásku, pozornosť aj dobrotu, potrebujú starostlivosť, nehu, nás. Vedia sa za to všetko odvdčať tak, ako sa nik iný odvdčať nevie. Pritúlením, milým hláskom, bozkom. Nik nie je taký úprimný ako dieťa. Nie je falošné, nevie klamať, nie je preň prirodzené úmyselne ublížiť inému. A ak sa to v nich pomaličky objavuje, naučili sme ich to my, dospelí. Zaslúžia si od nás toho veľa a my im to máme, musíme dávať. O to viac si to možno uvedomujeme pri oslavách Dňa detí. Ich deň nie je o nič výnimočnejší, ako tie ostatné, vidíte však vtedy tej úprimnosti, radosti a vďačnosti okolo seba zrazu akosi viac.

Tak to bolo aj v sobotu 31. mája vo Svodove. Deň svodovských, želiezovských, mikulských i mnohých ďalších detí bol opäť jednou veľmi vydarenou svodovskou akciou. Tam ste to mohli vidieť. Očká, ktoré sa doširoka otvorili, keď si prezerali darčeky, ktoré všetky deti bezprostredne po príchode do areálu kynologického klubu pri Hrone dostávali. Mohli ste vidieť snahu a chuť, s akou súťažili deti od jedného do štrnástich rokov v desiatich súťažných športových disciplínach. Ako zbierali body a smiali sa, keď sa potkli a spadli a celú nepodarenú disciplí-

nu obrátili na žart. Ako s otvorenými ústami sledovali hasičov pri akcii, ako si skúšali hasenie tou obrovskou ťažkou hadicou. Mohli ste vidieť zababrané ústa aj ručičky, keď sa všade naokolo jedli desiatky a desiatky čokoládových palacinek so šľahačkou. Nedala sa všetka tá radosť nevidieť a nepočuť. Ako naše deti výskali od roztopaše, keď sa striekali vodnými pištoľami vodou z malého bazéni-



ka. Bolo milé ich pozorovať, bolo milé, že sa na tie mokré deti mamy nehnevali, veď bolo tak krásne, teplo a príjemne.

Ak by ste v ten deň do Svodova prišli, všetko by ste to videli a zažili. Tak, ako to zažilo vyše 120 detí a mnoho ich rodičov či starých rodičov, ktorí sa na ne prišli pozrieť. Naokolo rozvonila baranina, voňalo to

tam letom a slnkom, ozývalo sa pískanie pišťalky z neďalekého ihriska, na ktorom sa odohrával futbalový turnaj. Pod stromami v chládku na rozložených dekách sedeli a oddychovali rodičia i celkom maličké deti. Neustále hrala hudba, ktorá so zachádzaním slniečka za okolité stromy nútila do zábavy a do tanca, a keďže deti neboli po celom tom ubehanom dni vôbec unavené, tancovali s dospelými. Dlho, až do maximálnej únavy. Tú určite už onedlho vystriedal spánok a tesne pred ním spomienky na nádherný a skutočne vydarený deň. Vydarený vďaka obetavým Svodovčanom z Občianskeho združenia Svodov, ktorým patrí veľká vďaka i obdiv. Veď šlo o skutočne veľkú akciu. S množstvom ľudí, s nutnosťou myslieť i na ten najmenší detail súvisiaci s programom, súťažami, občerstvením či zábavou.

Stálo to iste veľa síl a energie, ale stálo to za to. Veľa sme našim deťom dlžní. Po každom zahovorení, aby nás nerušili, veď nepočujeme televízor. Po každom „potom“, veď teraz mám robotu. Po každom zvýšení hlasu a okríknutí, po každom dni, v ktorých sme sa s nimi ani minútku nehrali. Tak skutočne, s autom, loptou či bábikou. Nemáme veľakrát čas a chceme od nich, aby to vždy chápali. Pritom my často nechápeme ich. Je to tak, ako to napísal Exupéry v Malom princovi: „Dospelí sami nikdy nič nechápu a deti to unavuje, keď im treba stále a stále čosi vysvetľovať.“

Mgr. Juliana Hanzová

V Želiezovciach súťažili mladé futbalové nádeje

V sobotu 24. mája 2008 sa v Želiezovciach uskutočnil 1. ročník futbalového turnaja prípraviek „O pohár mesta Želiezovce“. Organizátorom podujatia bolo CVČ v Želiezovciach. CVČ už niekoľko rokov zastrešuje mladé futbalové talenty a ako odmenu za ich tréningovú usilovnosť sa pracovníci CVČ a tréner Ladislav Sokol rozhodli zorganizovať tento turnaj. Súťažilo sa v dvoch vekových kategóriách. Ročníky 1997-1998: CVČ, FK Slovan Levice, ŠK Slovan Trstená, TJ Šahy, TJ Szalka, TJ Sokolce; ročník 1999 a mladší: CVČ Želiezovce A, B, ŠK Slovan Trstená, TJ Szalka, TJ Sokolce.

Slávnostné otvorenie turnaja spestrili malé mažoretky a hip-hopová tanečná skupina z CVČ. Záštitu nad podujatím prevzal primátor mesta Pavel Bakonyi, ktorý turnaj otvoril. Potom už za krásneho slnečného počasia prebiehali boje na ihriskách. Aj keď bolo treba na záver turnaja vyhlásiť najlepšie družstvá, v sobotu zvíťazili asi všetci - organizátori, rodičia, tréneri i samotní mladí futbalisti.

Takýto turnaj sa nezaobíde bez cien pre najlepších. Pracovníci CVČ ďakujú primátorovi mesta za poháre pre najlepšie družstvá a plakety pre najlepších hráčov, Gabrielovi Balogovi, predstaviteľovi Tatra banky Nitra za vecné dary pre trénerov a družstvá, Ing. Ga-

rielovi Valachovi za sladkosti pre všetkých účastníkov turnaja, Ing. Róbertovi Gulyášovi - firme Moreau Agri a Ing. Petrovi Martosymu za lopty pre všetky zúčastnené kluby a MŠK Želiezovce za bezplatné prepožičanie futbalového štadióna. Poďakovanie patrí aj zapisovateľkám a rozhodcom.

Výsledky - ročníky 1997-1998: Želiezovce - Trstená 0:2, Szalka - Šahy 2:0, Sokolce - Levice 0:2, Želiezovce - Szalka 1:0, Trstená - Sokolce 2:0, Šahy - Levice 3:0, Želiezovce - Šahy 1:0, Trstená - Levice 3:0, Szalka - Sokolce 0:1, Želiezovce - Levice 0:2, Trstená - Šahy 5:0, Szalka - Levice 0:2, Želiezovce - Sokolce 1:1 (na 11 m kopy 1:3), Trstená - Szalka 6:1, Šahy - Sokolce 0:1. Poradie: 1. Trstená 2. Levice 3. Sokolce 4. Želiezovce 5. Szalka 6. Šahy. Najlepší brankár: Libor Potočár (FK Slovan Levice), najlepší strelec: Andrej Grman (ŠK Slovan Trstená) - 7 gólov, najlepší hráč: Patrik Klimaj (CVČ Želiezovce).

Výsledky: ročník 1999 a mladší: Želiezovce B - Trstená 3:0, Želiezovce A - Sokolce 1:5, Szalka - Želiezovce B 0:1, Sokolce - Trstená 7:0, Želiezovce A - Želiezovce B 4:0, Szalka - Že-

liezovce A 1:4, Trstená - Szalka 4:3, Želiezovce B - Sokolce 0:2, Želiezovce A - Trstená 5:1, Szalka - Sokolce 0:7. Poradie: 1. TJ Sokolce, 2. CVČ Želiezovce A, 3. CVČ Želiezovce B, 4. ŠK Slovan Trstená, 5. TJ Szalka. Najlepší brankár: Andrej Gallo (CVČ Želiezovce A), najlepší



strelec: Attila Mocsi (TJ Sokolce), najlepší hráč: Roderik Varga (TJ Szalka). Veríme, že mladí športovci budú vo svojom tréningovom úsilí pokračovať aj naďalej a o rok sa stretnú na ďalšom ročníku tohto pekného podujatia.

CVČ

Futbalová história – Róbert Riedl (1940. szeptember 13. -)

Loptu si oblúbil ako trinásťročný, a už o dva roky neskôr hrával ako registrovaný hráč želiezovského dorasteneckého tímu. Na svoj prvý majstrovský zápas nastúpil v Štúrove, kde na jeho najväčšie prekvapenie mu jeho tréner, Štefan Medo st., pridil brankársky dres. V druhom polčase sa však zranil hráč pravého krídla, a vtedy Ľosi (tak ho oslovuje každý v jeho rodnom

ako štyridsaťštyriročný v družstve AKUH (IV. liga). Trénerom nechcel byť nikdy, ale mužstvu pomáhal, akoby ním v skutočnosti bol. „*Súčasný regionálny futbal ma už vôbec nezaujímá pre jeho nízku úroveň. Skôr si pozriem televízne prenosy dôležitejších zápasov. Moje obľúbené mužstvá sú Fradi a košická Lokomotíva*“, hovorí niekdajší obranca.

Vyššie štyridsať rokov pracoval ako elektromechanik v jednej firme, v súčasnosti je živnostníkom. Podľa jeho plánov v tomto roku vráti svoje živnostenské oprávnenie a ďalej sa už bude venovať iba svojim koníčkam, záhradníctvu a chovu králikov. Jeho jediný vnuk, žiak štvrtej triedy miestnej základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, zatiaľ vraj nešportuje, skôr hrá na klavíri, tancuje a recituje.

Pri našej rozlúčke ma ešte pobaví staršími príbehmi: „V šesťdesiatych rokoch sme sa vydali na cestu do Nových Zámok autobusom nazývaným Chrušt. Dva-tri kilometre pred mestom sa tento starý šrot pokazil, zvyšnú cestu sme museli prejsť

kov neskôr sme hrali v Michale nad Žitavou na hody, v obecnstve sa nenašiel ani jeden triezvy divák. Už v prvom polčase sme vyhrali o štyri góly a nahnevané obecnstvo nám tak „naložilo“, že sa nám ani žiť nechcelo, nieto ešte hrať ďalej. Napokon sme vyhrali 5:4, ale fanúšikovia dbali o to, aby na našom autobuse nezostalo celé ani jediné okno.”

Hlavným milníkom v jeho živote bol rok 1986, keď sa na celoštátnom futbalovom turnaji pracovníkov verejnoprospešných služieb stali želiezovčania československými majstrami. O dva roky neskôr sa im už ušlo „iba“ tretie miesto.

Gábor Ábel



v polovici 60. rokov: horný rad zľava: Szabó Lajos edző, Dulai, Simon, Michalec, Nyíró, Saskői, Riedl, Bodá, Lipták, Virág, Fašanga, Dávid, Brestovský

meste) nastúpil na jeho miesto. Hneď strelil dva góly, garda tak vyhrala nad tímom Lokomotívy. Vo svojich osemnástich rokoch už hrával aj v mužstve dospelých. Počas jeho vojenskej služby v Košiciach mu jeho vtedajší tréner pridil post obrancu v tíme ČSAD, a odvtedy ho mohli vidávať jeho fanúšikovia najčastejšie na tomto poste.

O jeho lokálpatriotizme svedčí aj fakt, že bol vždy verný želiezovskému družstvu. Z obdobia svojich dvadsiatich rokov najradšej spomína na zápasy proti Novým Zámkom, Handlovej, Novákom, Partizánskemu a Bánovu. Mal tridsaťtri rokov, keď zo skupiny A prestúpil do skupiny B. Vedenie Slovanu sa mu za jeho športové výkony odvdáčilo na priateľskom zápase proti MTK. Neskôr nastúpil



Družstvo Technických služieb mesta Želiezovce

pešo. Na zápase sme už boli takí unavení, až sme nakoniec prehrali piatimi gólmi. O niekoľko ro-

Tenisti víťazne doma i u súpera

Regionálne majstrovstvá (RM II B) v tenise pokračovali v sobotu 24. mája tretím kolom, v ktorom bolo družstvo Tenisového klubu MŠK Želiezovce hosťom družstva Tlmače C.

Dvojhry: V. Majzlík – M. Varga 5:7, 6:7; M. Drozdík – P. Sádovský ml. 6:2, 2:6, 3:6; J. Kurek – P. Pizúr 5:7, 4:6; P. Petrucha – M. Pizúr 7:6, 2:6, 7:6; J. Kubica – F. Hegedúš 6:1, 6:0;

Štvorhry: J. Kubica / J. Kurek – F. Hegedúš / M. Pizúr 6:2, 6:1; M. Drozdík / M. Miklovič – P. Pizúr / P. Sádovský ml. 5:7, 4:6.

Tretie kolo sa skončilo výsledkom **Tlmače C – TK MŠK Želiezovce 3:4**.

Štvrté kolo sa odohralo v Želiezovciach, kde naše družstvo hostilo družstvo TC Draci

Matúškovo.

Dvojhry: P. Sádovský ml. – J. Žilincík 6:4, 6:3; P. Pizúr – P. Bóžing 6:1, 6:1; M. Pizúr – L. Zsidó 3:6, 7:6, 1:6; I. Medved' – J. Potásch 6:1, 4:6, 6:4; J. Bachleda – V. Rybár 6:0, 6:3; **Štvorhry:** P. Pizúr / P. Sádovský ml. – L. Zsidó / V. Rybár 6:7, 6:1, 7:6; M. Plešinský / R. Šál – P. Bóžing / J. Potásch 6:1, 6:2.

Štvrté kolo sa skončilo pre našich takisto priaznivým výsledkom: **TK MŠK Želiezovce – TC Draci Matúškovo 6:1**.

Piate kolo odohrá naše družstvo 14. júna na súperovom ihrisku v Šahách, v šiestom kole dňa 21. júna budú naši hostiť družstvo z Nových Zámok.

(šh)



FUTBAL



Majstrovské zápasy

MŠK Želiezovce

Oblasťné majstr. Levice – dospelí

Želiezovce – Šárovce 3:0

(kontumačne, v 10. min. klesol počet hráčov hostí pod 7)

Kozárovce – Želiezovce 1:1 (0:0)

Kokoška

Želiezovce – Starý Tekov 5:0 (3:0)

Valach 2, Porubszky 2, P. Páchnik

Podlužany – Želiezovce 0:5 (0:3)

Lauko 2, M. Páchnik, Porubszky, Bogdány

Dorast V. liga – Východ

Želiezovce – Bánov 6:3 (2:0)

Németh 3, Šulyan 2, Rotík

Kolárovo – Želiezovce 5:6 (2:1)

Varga L. 3, Füri 2, Šulyan

Želiezovce – Chotín 11:1 (2:0)

Varga L. 5, Šulyan 3, Rotík 2, Németh

Imeľ – Želiezovce 5:1 (3:1)

Rotík

Starší žiaci III. liga – Juh

Bánov – Želiezovce 2:1 (0:1)

Neznyanszki

Želiezovce – Šaľa B 3:6 (2:1)

Noga, Neznyanszki, Sajka

Marcelová – Želiezovce 1:2 (1:1)

Dobrovický, Dobias

ČFK Nitra – Želiezovce 5:0 (2:0)

Želiezovce – Šurany 3:0 (2:0)

Neznyanszki, Dobrovický, Dobias

Mladší žiaci III. liga – Juh

Bánov – Želiezovce 9:1 (4:1)

Kozák

Želiezovce – Šaľa B 2:1 (1:1)

Kozák 2

Marcelová – Želiezovce 3:1 (3:0)

Kozák,

ČFK Nitra – Želiezovce 8:0 (3:0)

Želiezovce – Šurany 2:2 (2:1)

Tursek, Mácsadi

nyf.

Júnové termíny

vývozu separovaného odpadu

Mestský úrad Želiezovce oznamuje občanom, že zber separovaného odpadu v mesiaci jún sa uskutoční v dňoch:

23. júna z rodinných domov časti Svodov a Mikula,

24. júna z rodinných domov z ulíc: Záhradná, Hurbanova, Poľná, Fr. Kráľa, Orgovánová, Gorkého, Krátka, Tichá, Pionierska, Kossuthova, Kherndlova, Sacherova, Potočná, Vrbová, Školská, Štúrova, Jesenskeho, SNP (časť Želiezovce), Jarmočná a Cintorínska.

25. júna z rodinných domov z ulíc: kpt. Nálepku, Ružová, Mierová, Železničná, Hviezdoslavova, Adyho, Dózsova, Fučíkova, Schubertova, Úzka, Tržná, Petőfiho, Lipová, Nezábudková, Brezová, Agátová, Tulipánová, Narcisová, Nová, Poštová, Sládkovičova, Jilemnického, Hronská, Jókaiho a Zlatnícka.

26. a 27. júna z obchodov

S odvážaním začíname o 8. hodine ráno, preto vás žiadame, aby nezviazané vrecia s odpadom boli vyložené včas pred vašim domom.

A szelektív hulladék elszállításának

júniusi időpontjai

A Zselízi Városi Hivatal értesíti a lakosságot, hogy az osztályozott hulladékot júniusban a következő napokon fogjuk begyűjteni:

Szódóról és Mikoláról június 23-án.

A következő utcákból: Kert, Hurban, Mező, Fr. Král', Orgona, Gorkij, Rövid, Csendes, Úttörő, Kossuth, Kherndl, Sacher, Patakparti, Fűzfa, Iskola, Štúr, Jesenský, Sznf (a zselízi rész), Vásár és a Temető utcából

június 24-én.

A Nálepka, Rózsa, Béke, Vasút, Hviezdoslav, Ady, Dózsa, Fučík, Schubert, Piac, Petőfi, Hársfa, Nefelejcs, Nyírfa, Akácfa, Tulipán, Nárcisz, Új, Posta, Sládkovič, Jilemnický, Garam, Jókai, Ötvös utcákból és a Szoroskából június 25-én.

Az üzletekből június 26-án és 27-én.

A gyűjtést mindig reggel 8 órakor kezdjük, ezért kérjük Önöket, hogy időben tegyék ki zsákjaikat a házuk elé. Továbbá, kérjük, hogy a zsákokat ne kössék be.

Kronika - Krónika

Sľúbili si vernosť – Házasságot kötöttek

10. 5. Radoslav Styecz (Tekovské Lužany) – Eva Farkasová (Želiezovce), Imrich Holí (Želiezovce) – Katarína Csikóšová (Želiezovce), Patrik Gašpar (Žemberovce) – Andrea Jašáková (Hontianske Moravce), 24. 5. Tomáš Morvai (Čata) – Erika Kerekesová (Hronovce)

Gratulujeme - Gratulálunk

50	
Erika Labátová	02. 06.
Lýdia Baranyaiová	03. 06.
Oľga Palušková	08. 06.
Štefan Čurgali	13. 06.
Gabriel Mikle	14. 06.
Ing. Ján Strieška	15. 06.
Ing. Zuzana Puchríková	17. 06.
Ing. Viliam Malý	22. 06.
Vladimír Turčan	25. 06.
Mária Jamríšková	25. 06.
Margita Dulayová	25. 06.
Milan Kmotricza	26. 06.
60	
Emil Nevidanský	04. 06.
Alžbeta Alakšová	05. 06.
Ján Trnavský	06. 06.
Július Virág	10. 06.
Dušan Murcin	15. 06.
Eva Orbánová	18. 06.
Helena Oravecová	19. 06.
70	
Judita Krajčovičová	03. 06.
Helena Mátéová	04. 06.
Alexander Valkovič	07. 06.
Juraj Ailer	09. 06.
Mária Šariková	13. 06.
Koloman Tóth	17. 06.
Ján Vyskok	18. 06.
Irena Borsosová	18. 06.
Ester Molnárová	20. 06.
Štefan Petrás	23. 06.
80	
Sidónia Zemančíková	11. 06.

Opustili nás – Elhunytak

17. 5. Štefan Kosány (Tekovské Lužany, 63 r.), Július Vacula (Želiezovce, 58 r.), Ladislav Hédervári (Kukučínov, 69 r.), 19. 5. Anna Fejesová (Želiezovce, 69 r.), 24. 5. Agnesa Salmová (Želiezovce, 71 r.), 25. 5. Dezider Pintér (Ipľský Sokolec, 77 r.), 26. 5. Ján Repiský (Kukučínov, 81 r.), 28. 5. Anna Berková (Šalov, 80 r.), 31. 5. Katarína Peszekiová (Sikenica, 60 r.), 4. 6. Helena Czaková (Bíňa, 80 r.), 5. 6. Gabriela Hurtošová (Želiezovce, 76 r.)

FRISSEN KASZÁLT FŰ GYŰJTÉSE !!!

A Zselízi Városi Hivatal értesíti a lakosságot, hogy a kertekben és udvarokban frissen kaszált fű gyűjtőhelyét az Eurospinn kft. székhelyén, a Schubert u. 45/a sz. alatt (a valamikori Vepos udvarban) hozták létre. A gyűjtés 2008. június 7-től visszavonásig minden szombaton 15.00-tól 17.00 óráig tart. A fűben nem lehetnek ágak, gallyak, sem egyéb hulladék, például papír, műanyag, vas, stb.!!!

Želiezovský spravodajca

Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce

Číslo registrácie: OÚ 1/99

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Redakčná rada: Gábor Ábel, MUDr. Imrich Beszédes, Jozef Benyák, Mgr. Naďa Koncsalová, PaedDr. Ferenc Nyustyin, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: LVT Levice

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata

Nyilvántartási szám: OÚ 1/99

Főszerkesztő: Levický László

Szerkesztőbizottság: Ábel Gábor, MUDr. Imrich Beszédes, Benyák József, Mgr. Naďa Koncsalová, PaedDr. Nyustyin Ferenc, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: LVT Léva

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Recepty na každý mesiac

Fazuľa na mexický spôsob

(pre 2-3 osoby) Potrebujeme:

1-2 cibule, 3 strúčiky cesnaku, čierne korenie, plechovku hnedej veľkej fazule, kečup, soľ
70 g vlašských orechov, 30 g chrenu

Na drobno nakrájanú cibuľku a 2 strúčiky pretlačeného cesnaku opečieme na troške olivového oleja. Pridáme zliatu fazuľu, soľ, čierne korenie a kečup. Premiešame a za občasného miešania privedieme do varu. Ak máte hustý kečup, pridajte trošku vody na zriedenie (alebo zliatu vodu z konzervy). Hmota má byť ale hustejšia. Na koniec pridáme ešte strúčik pretlačeného cesnaku, poprípade dochutíme ešte soľou a korením. Podávame s tmavým pečivom.

Ž a l ú z i e

▪ Horizontálne a vertikálne látkové

- exteriérové
- medziokenné
- interiérové

▪ Protihmyzové sieťky

▪ Silikónové tesnenie okien a dverí

▪ Plastové zhrňovacie dvere

LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44

(04-2)

Vykupujem starožitnosti rôzneho druhu

napr. nábytok (aj v poškodenom stave), obrazy, hodiny, porcelán, striebro, lustre, šable, bodáky a iné zbrane.

Platím v hotovosti.



036/622 35 96, 0903 439 094

Felvásárolok mindenféle régiséget

pl. bútor (sérült állapotban is), képek, órák, porcelán, ezüst, csillárakat, kardokat, szuro-nyokat és egyéb fegyvereket.

Készpénzben fizetek.

(04-3)

Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici (☎ 7711000) ponúka:

Zákon o súkromnej bezpečnostnej službe po novom
Liptovský Mikuláš, Lipt. skúšobňa 2008, 339 str., 499 Sk
Zákon č. 473/05 s vykonávacími vyhláškami, skúšobné testy a otázky pre ústne skúšky s odpoveďami. Získanie certifikátu EU.

Jane Bull: Prázdninová kniha nápadov
Bratislava, Slovart 2008, 50 str., 299 Sk
Mnoho spôsobov, ako si užiť prázdniny a nenudiť sa.

Moja tajná kúzelnícka kniha
Bratislava, Ikar 2008, 110 str., 329 Sk
Budúci majstri kúzelníckeho umenia, je tu pre vás tajná kniha s kúzelníckymi trikmi a tajomstvami.

O ankete týkajúcej sa očakávaní obyvateľov v oblasti ponuky pracovného trhu v Želiezovciach sme písali v májovom čísle ŽS. Termín na doručenie vyplnených dotazníkov mesto predlžuje na 20. júna 2008. Pre efektívne rozhodovanie mesta v oblasti budúcich investícií na jeho území žiadame obyvateľov, aby v čo najväčšom počte doručili vyplnené dotazníky na mestský úrad.

Kettes sírhely eladó a zselízi református temetőben. Érdeklődni lehet a városi könyvtárban.

(08-08)

VÝZVA

Mesto Želiezovce – Referát úseku školstva a kultúry v zmysle zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 291/2004 Z. z., ktorou sa určujú podrobnosti o spôsobe ustanovenia orgánov školskej samosprávy, o ich zložení, o ich organizačnom a finančnom zabezpečení vyhlasuje **výzvu na delegovanie zástupcov do rady školy**, do zložky: „zástupca inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá sa podieľa na výchove a vzdelávaní“ na týchto školách: Základná škola, Mierová 67, Želiezovce, Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, Komenského 1, Želiezovce.

Podľa výkladu Ministerstva školstva SR pod „inou právnickou osobou alebo fyzickou osobou, ktorá sa podieľa na výchove a vzdelávaní, sa rozumie právnická osoba (okrem mestského zastupiteľstva a mestského úradu) a fyzická osoba (okrem rodiča žiaka školy, pedagogického zamestnanca školy a ostatného zamestnanca školy). Podieľanie sa na výchove a vzdelávaní môže byť uskutočňované pasívnou formou (napr. sponzor) alebo aktívnou formou (poskytovanie priestorov, vedenie krúžku, spoločné zorganizovanie podujatí a pod.).

Uchádzači o členstvo v rade školy v kategórii „iná právnická osoba alebo fyzická osoba“ v odpovedi na výzvu doložia:

- meno a priezvisko, bydlisko (v prípade fyzickej osoby);
- obchodné meno a sídlo (v prípade právnickej osoby);
- spôsob podieľania sa na výchove a vzdelávaní v danej škole.

Uzávierka výzvy na delegovanie inej právnickej alebo fyzickej osoby je 20. júna 2008.

Odpovede na výzvu posielajte v obálke na adresu: **Mestský úrad, Koordinátor Referátu úseku školstva a kultúry, Ul. SNP č. 1, Želiezovce, 937 01** s označením: „Rada školy + názov školy“

ZBER POKOSENEJ TRÁVY!!!

Mestský úrad Želiezovce oznamuje občanom, že zberné miesto na pokosenú trávu zo záhrad a dvorov je zriadené v areáli Eurospinnu, s.r.o., Schubertova ul. 45/a (areál bývalého Veposu) od 7. júna 2008 každú sobotu od 15.00 do 17.00 hod. až do odvolania. Pokosená tráva nesmie obsahovať konáre, vetvičky alebo odpadky, napr. papier, PVC, železo a pod.!!!

A Városi Könyvtár könyvkereskedésének (☎ 7711000) ajánlata:

Thomas, a gőzmozdony

Budapest, Egmont 2008, 299 Sk

Válogatott mesék 2 részben a kis kék gőzmozdony kalandjaiból

Ismerd meg a tested

Budapest, Alexandra 2008, 25 old., 199 Sk

A könyvben található képeket 125 matricával is kiegészítheted. Jó szórakozást!

Micimackó és barátai

Budapest, Egmont 2008, 65 old., 89 Sk

Játékok, feladatok 65 színes oldalon.

Riedl Róbert (1940. szeptember 13–)

Tizenhárom évesen szerette meg a labdát, két évvel később már igazolt játékosa volt a zselízi ifjúsági csapatnak. Az első bajnoki öszszecsapásra Párkányban futott ki a pályára, s



a 60-as évek közepén: Felső sor balról: Szabó Lajos edző, Dulai, Simon, Michalec, Nyírő, Saskói, Riedl, Bodá, Lipták, Virág, Fašanga, Dávid, Brestovský

ő lepődött meg a legjobban, amikor edzője, id. Medo István kapusmezt szánt neki. A második félidőben aztán megsérült a jobbszélső, és Öcsi (mert mindenki így szólítja őt szülővárosában) váltotta őt. Rúgott is azonnal két gólt, s a gárda 5:1-re legyőzte a Lokomotíva csapatát. Tizen-nyolc éves korában már a felnőtt csapatban is szóhoz jutott. A Kassán töltött katonai szolgálata során, az ottani ČSAD csapatában akkori mestere a háttérőrs erősítésére szemelte őt ki, s azóta általában már csak a balhátvéd posztján láthatják őt a szurkolók. Lokálpatriotizmusát mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy sosem szerepelt más csapatban, mint a zselízi-ben. Huszonéves korában az érsekújvári, nyitrai, nyitrai, simonyi és bánkeszi mérkőzésekre emlékszik vissza a legszívesebben. Harminchárom éves volt, amikor befejezte az A csapatban, majd a B csapatnál folytatta néhány éven keresztül. A Slovan vezetősége az MTK elleni barátságos mérkőzésen köszöntö meg Öcsinek a sport területén szerzett érdemeit. Később, 44 évesen még néhány mérkőzésen pályára lépett a IV. li-

gás AKUH csapatában. Sosem akart edző lenni, de a mindenkor csapatot rendezőként segítette. „A mostani régiófoci nemigen érdekel, mivel a színvonallal komoly gondok vannak. Inkább csak a tévéközvetítéseket szemlélem.

Kedvenc csapataim a Fradi és a kassai Lokomotíva” – tájékoztat a keménységéről ismert egykori hátvéd. Elektromechanikusként több mint negyven évet húzott le ugyanannál a cégnél, jelenleg kisiparosként tevékenykedik. Úgy tervezi, az idén visszaadja az iparendélyét, s csak kedvteléseinek, a kertészkedésnek és a nyúltenyésztésnek él majd. Egyetlen unokája, a helyi magyar tannyelvű alapiskola negyedik diákja egyelőre nem sportol, inkább zongorázik, táncol és verset mond. Búcsúzáskor még néhány régebbi

történettel szórakoztat: „A hatvanas években az állami gazdaság cserebogárnak becézett autóbusszával keltünk útra Érsekújvárba. Mintegy két-három kilométernyire a várostól elromlott az öreg jármű, és gyalog kellett megtennünk az utat. Ki is kaptunk simán öt góllal, úgy elfáradtunk. Néhány évvel később Szentmihályúron búcsú meccsen léptünk pályára, ahol alig akadt a nézőtérén józan ember. Már az első játékrészben



a járási válogatott 1967-ben, és a zselíziek: felső sorban balról első Nyírő, harmadik Riedl, és első sorban a második Dulai.

négygólos előnyre tettünk szert, mire a felbőszült tömeg a szünetben úgy megrakott bennünket, hogy még élni is alig volt kedvünk, nem pedig

tovább futballozni. Végül is 5:4 arányban győztünk, de a hazai szurkolók gondoskodtak arról, hogy az autóbusszon egyetlenegy ablak se maradjon épségben”. Érdekességként még megemlíthető, hogy Öcsi az 1986-os évet jelöli meg sportpályafutásának legemlékezetesebb mérőföldkövének, amikor a műszaki szolgáltatásokat végző városi vállalatok országos labdarúgó seregszemléjének győztesei lettek a zselíziek, s ezáltal csehszlovák bajnokká „avatták” őket. Két évvel korábban „csak” harmadikok lettek.

-ág-



LABDARÚGÁS



A zselízi csapatok bajnoki mérkőzései

Területi bajnokság, Léva – felnőtték

Želiezovce – Šárovce 3:0
(kontumačne, v 10. min. klesol počet hráčov hostí pod 7)

Kozárovce – Želiezovce 1:1 (0:0)

Kokoška

Želiezovce – Starý Tekov 5:0 (3:0)

Valach 2, Porubský 2, P. Páchnik

Podlužany – Želiezovce 0:5 (0:3)

Lauko 2, M. Páchnik, Porubský, Bogdány

Ifjúsági csapat, V. liga – kelet

Želiezovce – Bánov 6:3 (2:0)

Németh 3, Šulyan 2, Rotík

Kolárovo – Želiezovce 5:6 (2:1)

Varga L. 3, Furi 2, Šulyan

Želiezovce – Chotín 11:1 (2:0)

Varga L. 5, Šulyan 3, Rotík 2, Németh

Imeľ – Želiezovce 5:1 (3:1)

Rotík

Diákok, felső kat. III. liga – dél

Bánov – Želiezovce 2:1 (0:1)

Neznyanszki

Želiezovce – Šaľa B 3:6 (2:1)

Noga, Neznyanszki, Sajka

Marcelová – Želiezovce 1:2 (1:1)

Dobrovický, Dobias

ČFK Nitra – Želiezovce 5:0 (2:0)

Želiezovce – Šurany 3:0 (2:0)

Neznyanszki, Dobrovický, Dobias

Diákok, alsó kat. III. liga – dél

Bánov – Želiezovce 9:1 (4:1)

Kozák

Želiezovce – Šaľa B 2:1 (1:1)

Kozák 2

Marcelová – Želiezovce 3:1 (3:0)

Kozák,

ČFK Nitra – Želiezovce 8:0 (3:0)

Želiezovce – Šurany 2:2 (2:1)

Turček, Mácsadi

Teniszezőink itthon és idegenben is győztek

A regionális teniszbajnokság II. B csoportjában május 24-én a 3. fordulót rendezték meg, amelyben városunk csapata Tolmács C csapatának vendége volt. Eredmények – egyéni: V. Majzlík – M. Varga 5:7, 6:7; M. Drozdík – ifj. P. Sádovský 6:2, 2:6, 3:6; J. Kurek – P. Pizúr 5:7, 4:6; P. Petrucha – M. Pizúr 7:6, 2:6, 7:6; J. Kubica – F. Hegedűs 6:1, 6:0; Páros: J. Kubica/J. Kurek – F. Hegedűs/M. Pizúr 6:2, 6:1; M. Drozdík/M. Miklovič – P. Pizúr/ifj. P. Sádovský 5:7, 4:6. Végeredmény: Tlmače C – TK MŠK Želiezovce 3:4.

A negyedik fordulóban teniszezőink

itthon léptek pályára, vendégük a TC Draci Matúškovo volt. Eredmények – egyéni: P. Sádovský ml. – J. Žilincík 6:4, 6:3; P. Pizúr – P. Bózing 6:1, 6:1; M. Pizúr – L. Zsidó 3:6, 7:6, 1:6; I. Medved – J. Potásch 6:1, 4:6, 6:4; J. Bachleda – V. Rybár 6:0, 6:3; Páros: P. Pizúr/ifj. P. Sádovský – L. Zsidó/V. Rybár 6:7, 6:1, 7:6; M. Plešínský/R. Šál – P. Bózing/J. Potásch 6:1, 6:2. Végeredmény: TK MŠK Želiezovce – TC Draci Matúškovo 6:1.

Az ötödik fordulóban csapatunk június 14-én Ipolyságon lép pályára, a következő fordulóban június 21-én Érsekújvár játékosait fogadja.

(šh)

nyf.

Minden gyermek napja

Gyermeink a minde-nünk. Legyenek öt, tizenöt vagy több évesek. Ők a jelenünk, jövőnk, életünk. Megérdemlik szeretetünket, figyelmünket, jószágunkat, szükségük van a gondoskodásunkra, gyöngédségünkre, ránk. Sokat érdemelnek tőlünk, s nekünk feladatunk, hogy mindezt megadjuk nekik. Ezt talán gyermeknapon tudatosítjuk leginkább. Ez az ő napjuk, különlegesebb, talán több gyermeki őszinteséggel, örömmel, köszönettel is találkozhatunk e napon.

Ilyen volt május 31. Szódón. Sok szódói, mikolai, zselízi és máshonnan jött gyermek vett részt a jól sikerült rendezvényen. Tágra nyílt szemekkel nézegették ajándékaikat, amelyeket a szódói kiképzőtelepre való belépéskor kaptak. Igyekeztek a versenyeken, 1-től 14 éves korig vettek részt bennük 10 sportágban. Pontszerzés közben mosolyogtak, ha leestek, a sikertelenséget tréfára vették.

Ámulatan lesték a tűzoltókat bemutatójuk közben, csoktól maszatosan szórakoztak a palacsintaevést követően. Nem lehetett nem észrevenni örömeiket. Önfeledtem



locsolták egymást vízipisztollyal. Kedvesek voltak, és kedves volt, hogy édesanyjaik nem haragudtak, hogy vizesek lettek a gyerekek, hiszen meleg volt.

Aki ott volt, látta mind ezt. Ezt élte át a 120 gyermek, szülei és nagyszülei. Birkapörköltet, nyarat és napot lehetett érezni, a közeli pályáról a focimeccset kísérő síp hangja hallatszott. A fák alatt a földön leterített pokrócokon gyermekek és szülei pihentek. Szüntelenül szólt a zene, amely estefelé már táncba csábított,

és mivel a gyerekek a nehéz nap ellenére sem fáradtak el, a felnőttekkel együtt táncoltak. A teljes kimerültség határáig, amelyet a nap számbavétele után biztosan édes álmom váltott fel. Köszönet a szódóiaknak, a Szódó Polgári Társulásnak. Valóban nagy rendezvény volt, sok résztvevővel, amely megkívánta, hogy a legkisebb részletre is odafigyeljenek a szervezők.

Sok erőt és energiát emésztett fel, de megérte. Hiszen tartozunk gyerekeinknek. Minden leintésért, amikor nem halljuk tőlük a tévét. Minden „később” szóért, amikor sok a munkánk. Minden hangosabb rendreutasításért és minden olyan napért, amikor nem játszottunk velük. Gyakran nincs időnk, és azt kívánjuk, hogy ezt értsék meg. Közben mi nem értjük őket. Ahogy Exupéry mondta a Kis hercegből: „A felnőttek semmit sem értenek, és a gyerekek számára fárasztó, hogy mindent magyarázniuk kell nekik.”

Mgr. Juliana Hanzová

Őrő-védő kutyás verseny Zselíz város polgármesterének díjáért

A Zselízi Városi Kinológiai Egyesület április 26-án hagyományos kutyakiképző versenyt szervezett Őrő-védő kutyás verseny Zselíz város polgármesterének díjáért címmel, amelyet a szervezet garmmikolai gyakorló pályáján tartottak. A versenyen a hazai csapat hét tagja, lévai, pöstyéni és lipótvári versenyzők vettek részt. Szép időben, két sportágban folyt a verseny: utasításokra való reagálásban és őrő-védő feladatokban. Az egész verseny folyamán a legjobb eredményeket a pöstyéni Ivan Palec és Dzsef nevű kutyája érte el, akik az utasítás-értésben 94, az őrő-védő feladatokban 92 pontot szereztek, s így 186 ponttal (200-ból) az első helyet szerezték meg. A második helyen a lipótvári Jaroslav Prouza végzett 172 ponttal, a harmadik a hazai Vladimír Blaško lett, aki 160 pontot szerzett meg. A rendezvényen részt vett városunk polgármestere és Peter Martosy képviselő, akik a jelenlévőktől az 1978-ban alapított klub tevékenységéről érdeklődtek. A versenyt rövid értékelés után a helyi klub vezetője zárta.

Végezetül szeretném megköszönni a versenyzőknek a részvételt és egyesületeik példás képviseletét, valamint városunk vezetőségének a rendezvény támogatását. A jövőben is szeretnénk évente megrendezni ezt a versenyt, hogy ezúton is hozzájáruljunk a kinológia népszerűsítéséhez városunkban. Pavol Ivan, klubelnök

Labdarúgó-palánták találkozója Zselízen

Május 24-én a helyi szabadidőközpont városunkban megszervezte a Zselíz város serlegéért kiírt futballtorna első évadját a legfiatalabb, előkészítő csoportos labdarúgók részvételével.

A szabadidőközpont már évek óta felkarolja a legifjabb korosztály képzését. A fiatal futballisták szorgalmát jutalmazva döntött a szabadidőközpont és Sokol László edző úgy, hogy megrendezik a tornát. A résztvevők két korosztályban indultak – 1997–1998-as születésűek: zselízi szabadidőközpont, Léva, Trstená, Ipolyság, Ipolyszalka, Sokolce; 1999-ben születettek és fiatalabbak: szabadidőközpont A, B, Trstená, Ipolyszalka, Sokolce.

A rendezvényt mazsorettek és a szabadidőközpont hip-hop táncsoportja nyitotta meg. A torna védnöke Pavel Bakonyi pol-

gármester volt, aki ünnepélyesen megnyitotta a rendezvényt.

A rendezvény támogatásáért köszönetet mondunk Gabriel Balognak (Tatra banka Nyitra), Gabriel Valachnak, Gulyás Róbertnek (Moreau Agri), Martosy Péternek, a városi sportklubnak, a jegyzőkönyv- és játékvezetőknek.

Eredmények: 1997–1998: Želiezovce–Trstená 0:2, Szalka–Šahy 2:0, Sokolce–Levice 0:2, Želiezovce–Szalka 1:0, Trstená–Sokolce 2:0, Šahy–Levice 3:0, Želiezovce–Šahy 1:0, Trstená–Levice 3:0, Szalka–Sokolce 0:1, Želiezovce–Levice 0:2, Trstená–Šahy 5:0, Szalka–Levice 0:2, Želiezovce–Sokolce 1:1 (11-esekkel 1:3), Trstená–Szalka 6:1, Šahy–Sokolce 0:1. Sorrend: 1. Trstená, 2. Levice, 3. Sokolce, 4. Želiezovce, 5. Szalka, 6. Šahy. Legjobb kapus: Libor Potočár – FK Slovan Levice, legjobb góllövő:

Andrej Grman – ŠK Slovan Trstená – 7 gól, legjobb játékos: Patrik Klimaj – CVC Želiezovce.

1999 és fiatalabbak: Želie-

kolce 0:2, Želiezovce A–Trstená 5:1, Szalka–Sokolce 0:7. Sorrend: 1. TJ Sokolce, 2. CVC Želiezovce A, 3. CVC Želiezovce B, 4. ŠK Slo-



zovce B–Trstená 3:0, Želiezovce A–Sokolce 1:5, Szalka–Želiezovce B 0:1, Sokolce–Trstená 7:0, Želiezovce A–Želiezovce B 4:0, Szalka–Želiezovce A 1:4, Trstená–Szalka 4:3, Želiezovce B–So-

van Trstená, 5. TJ Szalka. Legjobb kapus: Andrej Gallo – CVC Želiezovce A, legjobb góllövő: Mocsí Attila – TJ Sokolce, legjobb játékos: Varga Roderik – TJ Szalka. (cvc)

Zselízi visszaemlékezések

A római császárok és Zselíz

Körülbelül egy hónappal ezelőtt Zselíz közvetlen környékén a Garam régi medrénél sétáltam. Nem messze a járdától, a kukoricaföldön hirtelen észrevettem egy, már első látásra is régi érme kilátszó részét. Elég volt lehajolni és felvenni a már csak részben csillogó ezüstpénzt. A kellő figyelmességgel és hozzáértéssel végzett tisztítást követően egy római császár profilját fedeztem fel az érmén. További vizsgálódás után olvashatóvá vált az uralkodó neve is. A pénz a Kr. u. 9. november 17-én született Vespasianus császár ezüst dí-nárja volt (aki tehát Jézus Krisztus kortársa volt). Az érmét valószínűleg a bizonyítottan a Garam mellett vonuló Marcus Aurelius légiónak katonája hozta erre a vidékre, és vesztette el. Ez valamikor Vespasianus uralkodása után kb. 100 évvel történhetett, Marcus Aurelius uralkodása alatt. Rómában még 169-ben is használták Vespasianus érmeit. Áprilisi sétám és az érme megtalálása bizonyíték arra, hogy városunk és környéke már néhány évezrede többé-kevésbé kapcsolatban van különféle civilizációkkal és kultúrákkal. Nem kizárt, hogy Marcus Aurelius az akkor itt élő kvádokkal vívott harcok közepette éppen itt írta 173-ban az Elmélkedések c. könyvének első fejezetét, amelynek végén ott áll a jegyzet: lejegyezve a kvádok földjén a Granum mellett. A megtalált érme azt is bizonyítja, hogy városunk mellett római katonai tábor állt. A tábor jelenlétéről az általam később talált római bronztárgyak is tanúskodnak – még ma is működő ruhakapcsok, gyűrűk, fémkapcsok, nemzőképességi jelzések, bronz állatformák vagy „terra sigillata” típusú korabeli edénytöredékek. Ezek a tárgyak is alkothatnak a leendő múzeum kiállítási anyagát. Történelmi szempontból



tehát városunk sokkal gazdagabb, mint gondoltuk. Nem véletlen, hogy régészeti fogalom lett a zselízi kultúra elnevezés az egyik ókori kerámia esetében.

Álljon még itt egy történet Vespasianus császárról, akinek ezüstpénzt volt szerencsém megtalálni. Krisztus után 69-ben lépett trónra. Néro császár után siralmas állapotban vette át a birodalmi pénztárat. Reformjai segítségével röpké 10 év alatt jelentősen javította a birodalom gazdaságát. Igaz, népszerűtlenül felemelte az adókat, és újakat szabott ki addig meg nem adóztatott tételekre. Észrevette például, hogy a bőrcserző mű-

helyekben a bőr puhítására emberi vizeletet használnak, amelyet a római toalettékből hozatnak. Ezért kivetette az adót a vizeletre is. Fia, Titus, a későbbi császár többször felvetette, hogy nem méltó egy császárhoz ez a kicsinyeskedés. Vespasianus egyszer hozzáfordult, az orra alá nyomott néhány ezüst pénzt, és csak ennyit mondott: Pecunia non olet... (A pénznek nincs szaga...). Ez a mondat a mai napig fennmaradt, és sajnos igaz. Sok politikus tudna róla mesélni... Hát ennyi jutott eszembe egy érméről, amely csaknem 2000 évig feküdt a földben, csak le kellett érte hajolni.

Polka Pál

Batár Zoltán emlékére

December 4-én lett volna hatvanhét éves. Szerette a zenét, s aki a zenét szereti, az rossz ember nem lehet! Tizenöt évesen kezdett el verselgetni, majd felnőtt korában rátért a nótagyűjtésre. Három vastos füzetet hagyott ránk, melyeknek tartalma és formája rendkívül változatos: magyar nóták, katonadalok, népdalok és műdalok is fellelhetők benne. Maga a gyűjtő olyat alkotott, ami megmarad, a kor követelményeinek és a hagyományoknak egyaránt megfelel. Kapunk egy nótáskönyvet, amelyben a szerző alapos körültekintéssel összegyűjtötte azokat a nótákat, amelyeket elődeink is énekeltek. Mi ez, ha nem hagyományápolás? Zoli még a tavalyi év végén felkért arra, hogy írjak előszót nótáskönyvéhez, amelyet az egyik hazai könyv- és lapkiadó jelentet meg. Mikor kézhez kaptam a kéziratot, nagy izgalommal láttam neki a tanulmányozásához. Mérföldetlen volt az örömöm, hogy olyan lett, mint amilyennek elképzeltem. Meggyőződésem, hogy a kiadvány érték lesz mindannyiunk számára, megkönnyíti a daltanulást is, és közösen lesz olvasható. A fentiekből kiindulva messzemenően ajánlottam és támogattam a nótáskönyv mielőbbi kiadását. Zoli gyerekkorában gyufaskatulyából és nagyanyja harisnyájából készítette első valamirevaló hangszerét, majd kukoricakóróból összetakolt egy hegedűfésleket, de különféle mezei növények felhasználásával a trombitakészítés is sikerült neki. A Rokycanyban eltöltött katonaeveiben a hadsereg századának egyik raktárában hegedült esténként. Szülőfalujában, Ipolypásztón egy kerek évtizedig volt Csemadok-elnök, színdarabot játszott, szüreti és aratási felvonulást szervezett, író-olvasó találkozókat rendezett. „Megismerkedtem Cúdor Janival, s népi zenészként azonnal beke-

rültem a színjátszó csoportba. Motorkerékpárral jártan esténként a próbákra, az Üri murival még Dunaszerdahelyre is elkerültünk. A darab közel húsz előadást élt meg. 1988-ban Galán Géza rendezésében ismét bemutattuk a Móríc-alkotást, s olyan nagyszerű művészekkel léphettem fel a szabadtéri színpadon több ezer néző előtt, mint Medgyesi Mária, Kovács Lajos, Varga Tibor, Boráros Imre és Keres Emil” – emlékezett vidáman a ma már történelemnek számító időszakra. Szinte áradt belőle a büszkeség, amikor négy unokájáról beszélt. „Péter fiam a feleségével, lányával és fiával is együtt táncol a Kincsesben, valamennyi itthoni fellépésüket megtekintem” – dicsekedett egy kicsit. Zolit a felnőtt vegyeskórus alapító tagjaként tartják számon, tizenöt éven keresztül énekelt ott. Szinte valamennyi Csemadok-megmozduláson rendezőként találkozhattunk vele. Lakásukban számos irodalmár is megfordult, számára a legemlékezetesebbek a Petrik Józseffel, Lovicsek Bélával, Csontos Vilmosmal, Szőke Józseffel, no és természetesen földijével, Zalabai Zsigmonddal való találkozók voltak. Sajnos, a kegyetlen sors úgy hozta, hogy többségükkel már egy új, végtelen országban találkozhat és remélhetőleg együtt énekelgetnek. Batár Zoltán itthagyt bennünket, de a nótát nem hagyta kihalni!



Ábel Gábor

Tíz év után napra pontosan...

„Az alapszervezetet már hamarabb megalapították, de nem működött, nem volt aki megszervezze a tevékenységet. Ezt követően a járási szervezetről szóltak, hogy Bakonyiovának megvannak a szükséges szervező képességei, ezért kereste őt fel. Ő megszólított engem és másokat, és 1998. május 26-án megalakult a Szlovákiai Nyugdíjasegylet zselízi alapszervezete” – emlékezik vissza Mária Kišdurková, a szervezet titkára. Akkor 64 tagja volt, jelenleg 220, és tovább növekszik.

Mindezek mögött sok kitartó és áldozatos munka áll, másoktól, szeretettel. Jutalma mások öröme és köszönete. Már évek óta arról győződünk meg az idősokkal való beszélgetések alkalmával, hogy a szervezet rendezvényein való részvétel teszi szebbé, teljesebbé életüket.

Ez látható volt az alapszervezet 10 éves jubileumán is május 26-én a zselízi kultúrotthonban, amelyen több partnerszervezet képviselője, városunk polgármestere és alpolgármestere is részt vett. A kultúrműsorban felléptek a Franz Schubert Művészeti Alapiskola növendékei. Az ünnepi beszédek után a szervezet elnöknője, Mária Bakonyiová és több tagtársa hivatalos és nem hivatalos elismeréseket kapott, nemcsak a meghívott

vendégektől, hanem a szervezet tagjaitól is. Egyik köszönetmondó Dobrovický László, egykori polgármester volt. Ezt követően a résztvevők megköszönhatták a számukra készült gulyást és különféle házi finomságokat, miközben a Rikkony testvérek zenekara húzta a talpalávalót.



Mária Kišdurkovát, a játszótér felújítási projektjének kidolgozóját kérdeztük meg, mit ad az idősoknak az ilyen fajta aktivitás: „Elsősorban biztosságot, hogy tartoznak valahova. Összejövételeink alkalmával a szívéllyesség érzéséből mindenki hazavisz valamit, és elégedetten távozik... Arra vezettük őket, hogy ne üljenek otthon, gyakran csábítjuk őket különböző helyekre...”

A gratulációk összütésében levő elnöknőt, Mária Bakonyiovát is sikerült néhány szóra megállítanunk: „Nagyon kellemesen érzem magam, mert látom, hogy munkám hasznos volt és megbecsült. Ez erőt ad a további munkához, amelyet addig végzek, amíg bírom. Örülök, hogy ilyen

szervezhetünk be, bár szívesen várunk minden érdeklődőt, vannak fakővezekényi és lekéri tagjaink is. Ide járnak, mert ott-hon nincs szervezetük, és velünk jól érzik magukat... Szeretném kiemelni a fontosságát annak, hogy az ember nyugdíjba vonulása után ne maradjon egyedül, inkább keressen kapcsolatokat másokkal, főleg olyanokkal, akikben életerőt látnak, akik képesek őket buzdítani, akár abban is, hogy vegyenek részt a köz- és társadalmi életben. Az egyedül-lét levertté tesz, főleg azokat, akik hozzászoktak a társadalmi élethez. Sokan az itt lévők közül nem bíztak, csak eljöttek megnézni minket. Felismerték a lényegét, örömeiket lelték a találkozásokban, megértették, hogy értük dolgozunk. Hiszen ha az ember egyedül marad, és minduntalan az öregkorról és saját haszontalanságáról elmélkedik, az negatív hatással van az egészségügyi állapotára is. Szerintem mindenkinek jót tesz, ha elfeledheti mindennapi gondjait...”

A járási szervezet elnöke elmondta, hogy a zselízi alapszervezet példaként állhat a többi előtt. Elmondhatjuk, hogy nemcsak a nyugdíjas szervezetek és a nyugdíjasok előtt. (sh)

népes kollektíva alakult ki, és hogy az emberek érzik: szeretjük őket, szeretnénk színesebbé tenni életüket, hogy jobban érezzék magukat városunkban.”

A taglétszám várhatóan növekedni fog. Végül is Zselízen több mint 1300 nyugdíjas él, ami több mint ötszöröse a szervezet jelenlegi taglétszámának. Mária Kišdurková hozzáteszi: „Mindenkit nem

Fél évszázad a katedrán

Az idő múlása életünket jelzi: benne van a múlt és a jelen. A múltról beszélni sohasem haszontalan dolog.

Most, amikor 50 éves pedagógiai pályám befejezéséhez értem, saját múltamban kutatva egyre jobban tudatosítom, hogy MEGÉRTE. Megérte a sok-sok munkát, fáradozást, amelyet iskolánk – a zselízi alapiskola – érdekében cselekedtem, az itt eltöltött 40 év alatt.

1958. szeptember 1-jén kezdtem tanítani Ipolyszécsénykén. Utána nyolc évig Ipolyszécsénykén működtem: négy évig igazgatóhelyettese és fél évig megbízott igazgatója voltam az alapiskolának.

1968. augusztus 1-jétől vagyok a zselízi alapiskola pedagógusa. Itt az igazgatóhelyettesi tisztséget 1968 és 1974 között töltöttem be. Ez idő alatt alaposan megismertem az iskolát, pedagógus-kollégáimat, a tanulókat, a szülőket, a várost és a környékét. Mindezt – úgy érzem – sikerrel kamatoztattam a 17 évig tartó igazgatói tevékenységem idején. Mindig is arra kértem pedagógustársaimat, hogy a hivatásszeretetről fakadó igyekezet, a jó oktató-nevelő munka jellemezze mindennapi tevékenységüket. Mindannyian tudatosítottuk, hogy céljaink el-

érése a lelkiismeretes munkától, a feladatok következetes teljesítésétől, az új megértésétől és elfogadásától függ. Tisztességes tudással felvértezett fiatalok oktatását és nevelését tekintettük célunknak. Arra törekedtünk, hogy korszerű műveltséget nyújtsunk tanulóinknak. Ez pedig nem más, mint az ismeretek, a képességek, a gondolkodás, a magatartás egységes ötvöze. Hogy ezt mennyire sikerült megvalósítanunk, minősítsék diákjaink, a szülők és a környezetünk! Úgy gondolom, hogy szakértelemmel, egyszerűséggel, közös erővel, megértéssel és többletmunkával sikerült maradandót alkotnunk az elmúlt évtizedekben, és hagyományt teremteni a jövőnek. Amit elértünk, az nemcsak az iskolavezetés érdeme, hanem azé a pedagógus-közösségé is, amely előtt tisztelettel adózom. Én csak egy voltam a sok közül. Vezérelv gyanánt tartottam a szemem előtt a „PRIMUS INTER PARES” latin intelmet. (Első az egyenlők között.) Hálás vagyok mindenkinek, akik segítettek munkámat, elsősorban igazgatóhelyetteseimnek: Pólya Károlynak (mindenek előtt), Ivanics Jánosnak, Dulai Ferencnek és Török Jenőnek. Köszönöm pedagógustársaimnak, a titkárnőknek, az alkalmazottaknak, a szülőknek, a városi

és a tanügyi szervek tisztségviselőinek a segítségüket, támogatásukat. Köszönöm családomnak, feleségemnek a türelmet, a megértést, amelyet iskolai tisztségviselői tevékenységem alatt irántam tanúsított.

Fél évszázad tiszteletre méltó idő. Az elért eredményekre visszatekintve iskolánk joggal tarthat igényt a megbecsülésre. A végzős tanulók névsora igazolja, hogy iskolánkból mennyi diplomás ember került ki az elmúlt több mint öt évtizedben: orvosok, pedagógusok, közgazdászok, lelkészek, mérnökök, atomfizikusok, művészek, kiváló szakemberek. Büszkék vagyunk rájuk, és reméljük, hogy ők példaként szolgálnak a mai és az elkövetkezendő évtizedek tanulóinak.

A múltat felidézve bizalommal kell a jövőbe tekintenünk. Hiszen tennivaló akad mindig elég.

„S mi dolgunk e világon?” – kérdi a költő, és egyben válaszol is: „Küzdeni erőnk szerint a legnemesbékért.” Ehhez kívánok én mindenkinek búcsúzóul sok sikert és jó egészséget.

PaedDr. Nyustýn Ferenc,
nyugalmozott pedagógus

Challenge day 2008

Május utolsó szerdája már hagyományosan a Challenge Day – a kihívás napjaé, amelynek keretében lakosaikat különféle sporttevékenységbe bekapcsolva városok versengenek egymással. Az utóbbi években az óvodások, alapiskolások és gimnazisták sporttevékenységének szervezési feladatait a zselízi szabadidőközpont látta el, amely a kihívás napját egyfajta városi sportnappal kötötte össze. Idén műszaki okok miatt egységes városi rendezvény nem volt. A szabadidőközpont azonban ápolni akarta a hagyományt, és a helyi sakk-klubbal, valamint a városi iskolákkal karöltve ismét megrendezte a 4 tagú csapatok sakkversenyét (köszönet Machník és Nagy úrnak) és az egyéni asztalitenisz-versenyt. Ezeket a gyerekek nagy érdeklődése kísérte, a sakkversenyen 4 alapiskolás és 4 gimnáziumi csapat vett részt, összesen 32 résztvevő kapcsolódott be. A győztes

csapatok saját kategóriájukban vándorserleget nyertek, a többiek emléktárgyakat kaptak. Minden résztvevő emléklapet is kapott. Eredmények: 1. szlovák gimnázium A (Hraník, Hančin, Kriška, Baláž), 2. szlovák gimnázium B, 3. magyar gimnázium, 4.

la B.

Az asztalitenisz-versenyt is két kategóriában rendezték meg – a 15 éven aluliakéban, illetve a 15 éven felüliekében. Külön csoportokban versenyeztek a fiúk és a lányok. A tornán 9 leány és 10 fiú vett részt. A szabadidőköz-



szlovák gimnázium C. Alapiskolás kategória: 1. magyar alapiskola (Gubík, Štugel, Kovács, Fóthy), 2. magyar alapiskola B, 3. szlovák alapiskola A, 4. szlovák alapisko-

pont igazgatónöje ezúton mond köszönetet Nyustyin Ferencnek, aki felügyelte a versenyt. Eredmények: 15 év alatti lányok: 1. Lucia Mésárosová – szlovák

gimnázium, 2. Monika Bielíková – szlovák gimnázium, 3. Miriam Sokolová – szlovák gimnázium, 4. Monika Krišková – szlovák gimnázium, 5. Méri Mária – magyar alapiskola, 6. Baka Nikolett – magyar alapiskola. 15 év alatti fiúk: 1. Tankó Tibor – magyar alapiskola, 2. Molnár Zoltán – magyar alapiskola, 3. Gyürki Szabolcs – magyar alapiskola, 4. Szabó Zsolt – magyar alapiskola, 5. Torma István – magyar alapiskola, 6. Czajtányi Róbert – magyar alapiskola. 15 év feletti fiúk: 1. Filip Hegedűs – szlovák gimnázium, 2. Patrik Pusztai – szlovák gimnázium, 3. Peter Martosy – szlovák gimnázium, 4. Jakub Dian – szlovák gimnázium. A legjobbak oklevelet és tárgyi ajándékot kaptak.

A sakk- és az asztalitenisz-torna mellett a szabadidőközont az óvodásokkal is foglalkozott. Az Sznf utcai óvodában egész délelőtt Koncz Klaudia vezetése alatt sportoltak a gyerekek.

Írjuk, mondjuk helyesen!

A bőbeszédűségről és a terjengősségről

Amikor élőszóban közöljük gondolatainkat, igyekszünk folyamatosan beszélni. Ha a szavak között a szokásosnál hosszabb szüneteket tartunk, hallgatóságunk könnyen elunja a mondanivalónkat. Talán ettől félve iktatunk beszédünkbe – ösztönösen is – töltelékszavakat (izé, szóval, hát...), értelmetlen nyögéseket (ööö, eee...). Megfigyeltem (sőt: tudatosan megszámláltam), hogy egy értelmiségi társalgás egyik résztvevője egy körülbelül öt perccig tartó monológjában ötvennél is többször mondta ki a „szóval” töltelékszót és annak különféle torzult változatait (szóal, szal) anélkül, hogy ennek bármiféle értelme lett volna. Egy magyarul nem tudó számára úgy tűnhetett talán, hogy folyékonyan, pergő ritmusban beszél. Ám ha a szövegéből kivágtuk volna a „szóval”, „szerintem”, „én úgy gondolom” szavakat, igencsak akadozó, dőcögő mondatokat hallottunk volna. (Arról nem beszélve, hogy az „én úgy gondolom”-ban mindig a „gon” szótagon volt a hangsúly.)

Megfigyelhetjük, hogy bizonyos töltelékszavak időről időre divatba jönnek, majd – ha kellő mértékben ostorozzák a használatukat – el is tűnnek. Ma már az „izé” használatát mindenki primitívnek, kerülendőnek tartja. Pedig semmivel sem „csúnyább”, mint ha – az újabb divat szerint – okkal, ok nélkül fűzzük mondatainkba a „végül is”, „úgymond” kifejezéseket. Aprópó „úgymond”! Tudjuk-e egy-

általán, hogy mikor kell használni?! A minap valaki arról értesített, hogy „a lánya úgymond férjhez ment”. Egy másik alkalommal azt közölték velem, hogy „az esztergomi határállomáson úgymond megszűnt az ellenőrzés”. Mondanom sem kell, ezeket a mondatokat sehogy sem lehet értelmezni, és némi kérdészködés után kiderült, hogy az illető lánya tényleg férjhez ment, és az esztergomi határállomáson tényleg megszűnt az ellenőrzés. Az úgymond szót akkor használjuk helyesen, ha olyan állítást idézünk, amelyet mi nem hiszünk el maradéktalanul, vagy ha azt akarjuk hangsúlyozni, hogy a gondolat eredetileg nem tőlünk származik. („Ha Medárd napján esik, akkor – úgymond – negyven napig esik.”)

Nem nyelvtani-nyelvi probléma a „mosdatlanságúság”, de azért meg kell említenünk, hogy ma már nemcsak a primitívebb felnőtt rétegek, de a tizenévesek (sőt: a náluk fiatalabak is!) töltelékszavakként használják az obszcén kifejezéseket. A szomorú az, hogy sokan ezek nélkül képtelenek a folyékony beszédre.

Az élőszóban fel-felbukkanó terjengősséget és bőbeszédűséget jómagam bocsánatos bűnnek tartom. (A jó előadó „mindent kétszer mond, mindent kétszer mond.”) Nem úgy írásban! Lapunk írásait javítva gyakran bukkanok ilyen szószerkezetekre: „bizonyítást nyert”, „megrendezésre került”, „kezdetet vette”, „dicséretet alkalmaz”, „felismerésre

kerül”. Mennyivel egyszerűbb lenne így: bebizonyosodott (vagy: bebizonyították), megrendezték, elkezdődött, megdicsérte, felismerték stb. Sajnos, ha terpeszkedő kifejezéseket szeretnénk rövid idő alatt összegyűjteni, nem lenne nehéz dolgunk. Elég bekapcsolnunk a tévét vagy a rádiót, és nem csupán a riportalanyoktól, de a hivatásos riporterek, tévébemondók szájából is garantáltan hallhatunk jó párat néhány perc leforgása alatt. E számunk javítása során is följegyezhettem volna néhány terpeszkedő mondatot. Példaként csak egyet említek: „Május végén történt meg az előzetes javaslat megtárgyalása...” Én így helyesbítettem: „Május végén tárgyalták meg nyilvánosan az előzetes javaslatot...”

A bőbeszédűségnek néha az az oka, hogy attól félünk, félreértik a mondanivalónkat, ezért kiemeljük, megkétszerezzük a félreérthető kifejezést. Nem véletlen, hogy a „bőbeszédű kifejezések” egyik tagja általában idegen szó, amelynek vagy mi sem ismerjük a pontos értelmét, vagy attól tartunk, hogy a hallgatók (olvasók) nem értik pontosan/helyesen. Így születik a *hétvégi víkend*, a *jubileumi ünnepély*, a *kétkerekű bicikli*, az *állati fauna*, a *kórházi hospitalizálás* (ezt egy zselízi orvos szájából hallottam), a *vizuális látvány* vagy a *regionális térség*.

Horváth Géza

A Franz Schubert Vegyeskar ismét aranykoszorús lett

A szlovákiai magyar felnőttkórusok háromévenként mérhetik össze tudásukat a galántai Kodály Napokon. A 2008-as év „Kodály Napos” év volt. Idén huszonegy kórus vállalta a versennyel járó igényes, fárasztó, stresszhelyzettől sem mentes felkészülést erre a rendezvénysorozatra. Sapszon Ferenc, Liszt- díjas és Bartók—Pásztory-díjas karnagy, Erdemes Művész, a zsűri elnöke az Új Szó riportérének így jellemezte az idei színvonalat: „Tizenvalahány éve járok a galántai Kodály Napok értékelő bizottságába, háromévente már nagyon várjuk ezt az eseményt. Ebben az évben jelentős fejlődést és javulást észleltünk csaknem minden kórusnál. Ahhoz képest, amit három éve hallottunk, nagyon nagy a fejlődés. Nem mi adtunk ajándékot a díjakkal, hanem mi kaptunk ajándékot a kórusoktól, amiért nagyon hálásak vagyunk.”

Valamennyi énekesnek és karnagynak éreznie kellett, hogy Sapszon Ferenc nem merő udvariasságból nyilatkozott így. A kórusok valóban rengeteget léptek előre. A zselízi Franz Schubert Vegyeskar az ideit megelőzően 1984 óta hétszer szerepelt a Kodály Napokon; négyszer aranykoszorús, három alkalommal pedig ezüstkoszorús minősítést szerzett. A korábbi aranykoszorús teljesítmény idén valószínűleg az ezüstkoszorú megszerzésére sem lett volna elegendő. A vegyeskar a rendsze-

res hétfői próbákön kívül április elején az ipolyszakállosi Méhecske Panzióban készült a nagy erőpróbára. Versenyműsorába két olyan mű is bekerült (Thomas Bateson: Love is the fire című madrigálja és Halmos László: Magyar népdalszvitje), amelynek a Kodály Napokon volt az igazi premierje. „Jól jött” a vegyeskarnak, hogy május 12-én, pünkösdhétfőn a budapesti Szent Imre-plébániatemplomban tartott fesztiválhangversenyen elénekelhette a Kodály Napokra készített műsorának egyházzenei

a kórusok még nem sejtették, hogy milyen minősítést kaptak. A zsűri még éjjel után is vitakozott a maratoni országos verseny résztvevőinek teljesítményeiről. Közben a kórusok Galánta környéki templomokban adtak hangversenyt. A zselízi kórus a koloni Zobor Hangja vegyeskarral szerepelt a sókszelőcei református templomban. Mindenki úgy érezte, hogy itt még a galántainál is magasabb színvonalon sikerült az előadás.

Másnap, a szokásos, hihetetlenül fárasztó események

hogy az okleveleket a pontok növekvő sorrendjében adták át a karnagyoknak, akkor a zselízi kórus a hetedik helyen végzett. Ilyen előkelő helyezést még sohasem sikerült Zselíze hozni.

A galántai siker és a kiváló minősítés után jólesne a pihenés. Az énekkar azonban a közeljövőben további szereplések előtt áll: június 21-én a koloni falunapokon, július 20-án pedig Dorogon szerepel. Az őszi évadot sem kezdheti lazítással, hiszen novemberben egy nagyszabású énekkari fesztivál lesz városunkban annak emlékére, hogy ötven évvel ezelőtt, 1958 júniusában itt rendeztek először országos szlovákiai magyar énekkari fesztivált. Ez amolyan „nulladik” fesztivál volt; ezt követte három évvel később – ugyancsak Zselízen – a hivatalosan elsőnek nevezett országos kórusfesztivál. Sajnos, a folytatásnak már nem Zselíz örülhetett: a kórusversenyt Kodály Napok néven „áthelyezték” Galántára.

Mint minden nagy verseny után, a Franz Schubert Vegyeskar most is arra készül, hogy régi tagjait megtartva újabb énekeseket toborozzon. Főleg egykori és mai gyermekkórus-tagokat, énekelni szerető fiatalokat várunk a sorainkba.

Horváth Géza,
a Franz Schubert Vegyeskar
karnagya



Az aranykoszorús Franz Schubert Vegyeskar a galántai Kodály Napokon

részt, és – persze – az sem mellékes, hogy a színvonalas budapesti fesztivál műértő közönsége vastapssal jutalmazta a Franz Schubert Vegyeskar teljesítményét. (Sapszon Ferenc kórusával volt jelen ezen a hangversenyen, és a megérdemelt vastapsról a Kodály Napok közönségét is tájékoztatta az értékelés során.)

Május 24-én (szombaton)

(összkari próba, kiértékelés, koszorúzás, felvonulás, gála-hangverseny) után mindenki nagy izgalommal várta a zsűri döntését. A bírálóbizottság három aranykoszorút ítél oda a zsűri különdicséretével, további kilenc kórus kapott aranykoszorút, hét kórus ezüstkoszorút, kettő pedig bronzkoszorút. Ha hinni lehet a találgatásoknak,

Történelmi vetélkedő Mátyás királyról

A zselízi magyar alapiskola tanulói az elmúlt hetekben egyfajta időutazásban vettek részt. Hunyadi Mátyás életét és korát kutatta az a 22 tanuló, aki benevezett a meghirdetett vetélkedőbe. Anyagi háttérét a Szülőföld Alaphoz benyújtott pályázat teremtette meg, melyet a Csemadok Zselízi Alapszervezete nevében foglalmaztunk meg. Versenyzőink április 7-től május 5-ig két kategóriában, öt fordulón bizonyították történelem és irodalom iránti érdeklődésüket. A kutatómunka során ösztönzést igen, de tálcán nyújtott segítséget nem adtunk. Célunk ugyanis az önálló ismeretszerzésre való képesség, készség kialakítása volt. E tudatos tanári hozzáállásnak köszönhetően vált hitelessé, értékessé a kutatómunka.

A díjkiosztó ünnepséget társadalmi szervezeteink képviselőinek jelenlétében május 29-én tartottuk. Kalló Ágnes üdvözölte a körünkben megjelent Balogh Gábort, a Csemadok Országos Tanácsának alelnökét, Mácsadi Jánost, a Zselízi

Rákóczi Baráti Társaság elnökét, Haris Máriát, az MKP zselízi alapszervezetének elnökét, Gunyics Jánost, a Csemadok alapszervezetének vezetőse-



gi tagját, valamint PaedDr. Nyustyin Ferenc és Köteles Péter tanárokat, a fordulók értékelőit.

Ezt rendhagyó történelem- és irodalomóra követte. Hatodikosaink a hallgatóságot Mátyás király korába kalauzolták. A kisebbek Dugonics tollából származó Mátyás-anekdotákat adtak

elő mély átéléssel. Mézes Attila reneszánsz zenét adott elő furulyán.

Végül az *Egyszer volt Budán kutyavásár* című dramatizált mese, valamint Arany János: Mátyás anyja című verse zárta az előadást. Ezt követte a vetélkedő eredményhirdetése: I. kategória – 1. Mézes Angéla (IV. B) és Mézes Attila (IV. B) 38 pont, 2. Sárai Bálint Zsombor (IV. A) 37, 3. Goda Viktória (III. A) és Ipolyi Nóra (IV. B) 36. II. kategória: 1. Bukó Éva (VI. o) 42, 2. Molnár Sarolta (VI. o) 39, 3. Štugel Patrik (V. B) és Gažo Éva (VI. o) 38.

A Szülőföld Alap jóvoltából dobogós helyezést elért tanulók mellett a némileg kevesebb pontot gyűjtők is értékes könyvjutalomban részesültek. A felszabadult, jó hangulatot a szervezők egy közös visegrádi kirándulás hírré tételével még inkább fokozták. A rendezvény átlófogadással zárult.

Mokos Éva,
a vetélkedő szervezője

Városunkban üléseztek a polgármesterek

Az Alsó-Garam Menti Regionális Társulásban szövetkezett községek polgármesterei május 28-án városunkban tárgyaltak. Az összeíjvetelt Marián Kotora nagyszallói polgármester vezette. Bevezetőben a körzeti környezetvédelmi hivatal dolgozói mutatták be a *Megtisztítjuk Szlovákiát* elnevezésű kezdeményezést, amely az illegális hulladéklerakat felszámolására irányuló küzdelmet tűzte ki célul az önkormányzatok hathatós közreműködésével. A résztvevők az ösztönző tevékenységgel kapcsolatos kérdéseket is megvitatták a munkaügyi hivatal illetékes dolgozójával. Újdonságnak számít a munkanélküliek ösztönző foglalkoztatásának terén, hogy az ösztönző tevékenység mellett megjelent egy új forma, az önkéntes szolgálat. A polgármesterek megismerkedtek a közös hivatal új alapító szerződésének megkötésére irányuló előkészületekkel, és tárgyaltak a régió képviselőinek lehetőségeiről a Nyugat-Szlovákiai Vízművek közgyűlésén. (ky)

Új egészségügyi központ épül

A pozsonyi ŽelMedica Kft. új, modern egészségügyi központot építene városunkban, tájékoztatott a tervről a májusi önkormányzati ülésen Jana Bezáková, a vállalat egyik ügyvezetője, a zselízi kórház volt főorvosa. Az új központ szolgáltatásai iránt szerinte lesz kereslet, hiszen hiánypótló szerepet is be kíván tölteni a helyi egészségügyi szolgáltatások piacán. A épület a rendelőintézethez közel, a kórházi porta helyén állna. A szükséges telek egy részét az érdeklődő megvásárolta a Medfintől (a kórház jelenlegi tulajdonosától), ám a megvalósításhoz szüksége van a szomszédos városi telkekre is. Ezek megvásárlása után elkezdődhet az építkezés, ami Jana Bezáková szerint nem vesz igénybe egy évnél többet. A befektető elképzelései szerint az egészségügyi központban legalább 20 új munkahely keletkezik. (ky)

Címkék a szelektált hulladék konténerein

Az utóbbi időben a szelektált hulladék gyűjtésére szolgáló konténereken tájékoztató címkék jelentek meg. Ezek az írott tájékoztatás mellett egy-egy piktoqramot is felfedezhetünk. A háromszöget alkotó három nyíl mindegyik megújítható borításon megtalálható. Mellette egy szám, rövidítés, esetleg mindkettő megtalálható. Ezek arról tájékoztatnak, milyen anyagból készült a tárgy, ill. használat után melyik konténerbe kell rakni.

Hol találkozhatunk ilyen jelzésekkel? Egyszerű. Meleg van, biztosan kezünk ügyében van valamilyen ásványvíz. Nézzük hát. Az üveg alsó részén megtaláljuk az előbb említett jelzést, amelynek közepében egy – amennyiben ásványvizes palack van a kezünkben – egyes szám, esetleg a PET (polietilén-tereftalát) rövidítés látható. Csak tájékoztatásul, a szám és a rövidítés egyenrangú jelzések. Hasonló módon jelzik az élelmiszereken az ún. E betűs adalékokat (pl. E300 – C-vitamin).

Ha tehát nem lesz világos, hogy az adott csomagolás beleváló-e a konténerbe, a jelzések segíthetnek a tájékozódásban.

Alexander Tóth



Juhász Zsombor Bence és partnere, Németh Rebeka május végén történelmi sikert ért el, amikor a Šaffova ostroha elnevezésű szótáncverseny országos döntőjében első díjat szerzett. A 12–16 éves táncosok kategóriájában Alsó-Garammenti táncokat – seprútáncot, lassú csárdást és kéméndi táncokat – adtak elő. Az országos döntőben 8 kategóriában 93 résztvevő versengett. A Kincső táncosainak ezúton is gratulálunk. (ec)



Értelmes témák értelmiségi szinten

Az Irodalmi Kávéház legutóbbi rendezvényének vendége Hodossy Gyula, a dunaszerdahelyi Lilium Aurum kiadó igazgatója és a Szlovákiai Magyar Írók Társaságának elnöke volt, aki a jelenlévőkkel együtt a *Régióink kortárs magyar irodalmának értékei* témát feszegette. A hagyományos mozis találkozót megelőzően a könyvtár épületében találkozott helyi pedagógusokkal, akikkel a gyermekek olvasáshoz fűződő viszonyáról beszéltek.

A moziban szervezett találkozó egyik alap gondolata a példák, példaképek átadásának, közvetítésének fontossága volt. Ezzel kapcsolatban Hodossy elmondta, az általa vezetett kiadónak két prioritása van: az egyik a helyi szerzők műveinek kiadása, a másik pedig, hogy olyan művek jelenjenek meg, amelyek a térség kulturális és társadalmi múltját fogalmazzák meg. A pozitív helyi példaképek megtalálása és megmutatása lehet az értelmiség egyik meghatározó feladata, hiszen a család mint az ilyen információk egykori közvetítője, különböző okokból már nem tudja teljesíteni ezt a feladatát. Ilyen megközelítéssel erősíthető a helyi öntudat, amely nélkülözhetetlen ahhoz, hogy a fiatalok értelmes célokat tudjon megfogalmazni magának. És ez manapság gyakran hiányzik. (ik)

Kis kávéházi néprajz

A városi könyvtár hagyományos rendezvényének, az Irodalmi Kávéház legutóbbi találkozójának vendége Liszka József néprajzkutató volt. A rendezvény érdekessége volt az Alsó-Garam mente néprajzi értékeit bemutató prezentáció a helyi magyar alapiskola két tanulója, Bahorec Bernadett és Bukó Éva előadásában. A vendéggel folytatott beszélgetés fonalát ezúttal Nagy Csilla, a helyi alapiskola tanárnője szövögte, aki a néprajzhoz fűződő szoros viszonyáról ismert. Bevezetőben Liszka József a Felföld, Felvidék elnevezések eredeti jelentését magyarázta el, megjegyezve, hogy ezeket a kifejezéseket gyakran helytelenül használjuk és értelmezzük. A résztvevők foglalkoztak azzal a kérdéssel is, melyik a néprajzi gyűjtemények elhelyezésének és közreadásának legjobb módja, miközben több lehetőség merült fel, pl. tájház, múzeum stb. (ky)

Rég volt, igaz se volt?

Ezzel a címmel nyílt kiállítás a helyi kultúrotthonban május 23-án, amely a zselízi Csemadok Országos Népművészeti Fesztivál múltját mutatta be képekben és szövegben. A rendezvényt a szervezők összekötötték Takács András: *Az országos népművészeti fesztiválok ötven éve* című kiadványának bemutatásával, így ez a májusi péntek este a zselízi fesztiváli hangulat felidézésének volt szentelve. A kiállításon részt vett városunk két alpolgármestere, Mocsy Katalin és Polka Pál, Morauszki Mária, a Csemadok helyi alapszervezetének elnöke, Mácsadi János, a Rákóczi Baráti Társaság elnöke is. A kiállítás – csakúgy mint az utána bemutatott könyv – végigvezetett a zselízi fesztiválon a kezdetektől a végéig, sőt, még az azt követő időszakba is, a fesztiváli hagyomány megújítására tett 2006-os és 2007-es kísérletig. A könyvbemutatót Horváth Géza vezette be, és mutatta be röviden a szlovákiai magyar folklór és népművészet doyenjeként ismert szerzőt. Takács András a nehéz kezdetekről mesélt a legtöbbet. Este a Bihary János Táncegyüttes adott nagy sikerű műsort. (ic)

Új játszóteret kaptak a szlovák alapiskolások

A Challenge Day, azaz a kihívás napján adták át a helyi szlovák alapiskola udvarán azt a játszóteret, amelyet az intézmény a *Vidáman és biztonságosan játék közben* elnevezésű projektum keretében rendezett be. A játszóteret ünnepélyesen városunk polgármestere nyitotta meg a pedagógusok és a tanulók jelenlétében. A kialakítás több mint 200 ezer koronát vett igénybe, ebből 90 ezer korona volt a pályázat útján szerzett önkormányzati támogatás.

A pályázatot a szülői szövetség bonyolította, pénzügyi támogatást az iskola és a helyi Drevospol vállalat nyújtott. Marta Zabadalová igazgatónő, Vojtech Tomašovič igazgatóhelyettes és Polka Katalin nevelőnő lapunknak elmondta, a régi játszótér műszaki állapota már megkövetelte a változtatást, a jelenlegi felszerelés minden biztonsági feltételnek eleget tesz. A tervek szerint a jövőben tovább bővítik a játszóteret. **(ik)**



Mi legyen a főtérrrel?

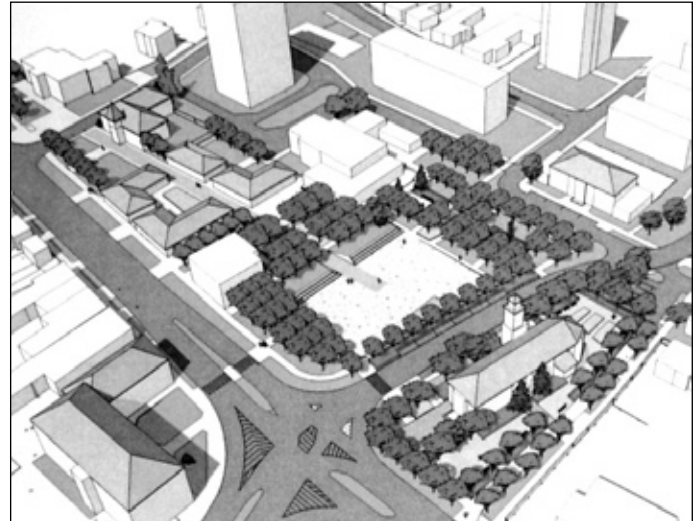
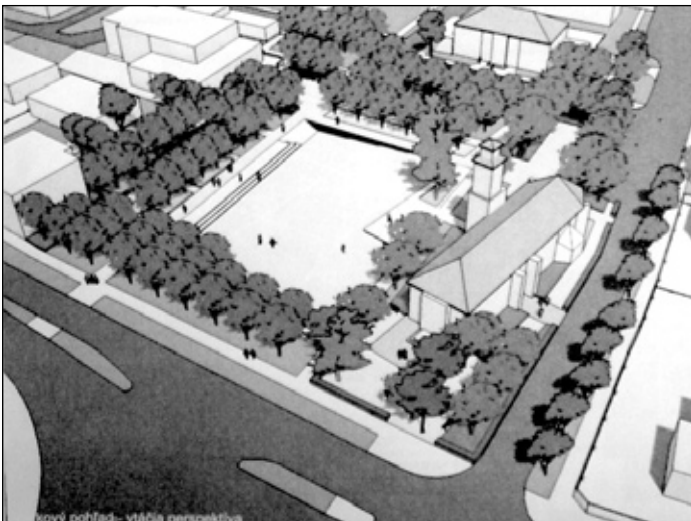
Ezt a kérdést bizonyára feltették maguknak mindazok, akik megismerkedtek a Szent Jakab tér átépítésével foglalkozó tanulmánnyal. A Duma műterem által kidolgozott tanulmány két lehetőséggel számol.

Az egyik szerint többrendeltetésű főteret kell kialakítani, amely egyaránt megfelel a napi tartózkodásra és rendezvények lebonyolítására, és csak minimális beavatkozással számol. Az emlékművet fasorral választanák el a tér többi részétől, az északi oldalon lépcsőzetes nézőtér, a déli oldalon színpad állna. A főút és az emlékmű melletti fasorok egyfajta határt szabnának a térnek, amely jelenleg hiányzik.

A közlekedés a jelenlegi formájában maradna.

A másik lehetőség szélesebb körű beavatkozással számol. Közlekedésileg is, hiszen a Posta utca a templom északi oldalán kapcsolódna a Petőfi utcához, amivel a jelenlegi tér két részre osztozna. A templom egyfajta nyugalmi zónává változna, a jelenlegi úttest a templom déli oldalán csupán a gyalogos és kerékpáros közlekedést szolgálná. Ez a változat is számol a szabadtéri színpadi elemekkel a főtéren.

A városi képviselő-testület foglalkozott a tanulmánnyal, és az utóbbi javaslatot támogatta. A végső verzió a városközponti területrendezési tervben jelenik majd meg. **(ky)**



Érnek az önkéntes munka gyümölcsei

A város tavaly 110 000 koronát szerzett az Ekopolis Alapítvány Zöld oázisok támogatási programja keretében a Hviezdoslav utcai játszótér felújításának újabb fordulójára. A projektum keretében 12 idős fát vágta ki, amelyek törzséből járda készült a játszótéren. Május végén a városi hivatal társadalmi munkát szervezett, amelyen a Szlovákiai Nyugdíj-egylet helyi szervezetének tagjai vettek részt. A munkákból kivette részét a városi hivatal néhány dolgozója is, az anyagbeszerzésben az Áfonya Kismamaközpont tagjai segítettek. A területen új fákat és virágokat ültettek ki, új személtládákat és padokat helyeztek el.



„Kár, hogy az önkéntes munkába nem kapcsolódtak be a játszótérre járó gyerekek szülei, akik gyakran tartózkodnak ott, hiszen végeredményben nekik és gyermekeiknek van javára a felújítás” – jegyezte meg Gabriela Michlová, a projektum kidolgozója és egyben a lebonyolítással megbízott városházi alkalmazott. Mária Bakonyiová, önkéntes: „Óriási öröm látni, hogy a gyerekek önfeláldozóan játszanak a felújított, felszerelt játszótéren. Csak attól tartok, hogy valaki ismét ellopja a kiültetett virágokat, mint tavaly. Hatnunk kell az emberekre, védeni, amink van, ez a játszótér megéri a fáradságot.” **(ky)**

Enyhén csökkent a munkanélküliség a régióban

A statisztikai kimutatások szerint március végén a zselízi kistérségben 2310 munkanélkülit tartottak nyilván, ebből 1261 nőt, 29 fiatalkorút, 40 testi fogyatékos és 138 frissen iskolát végzetten. Az év elejétől a helyzet enyhén javult a kistérségben, januárban a munkanélküliek száma 2383, februárban 2357 volt.

A járás területén márciusban 7428 munkanélkülit tartottak nyilván, ami azt jelenti, hogy a járás munkanélkülijeinek 31%-a a zselízi kistérségben él. Márciusban a kistérségben 149 munkanélkülit iktattak ki a nyilvántartásból, ugyanakkor a lista 102 új fővel bővült. A 149-ből 65 fő a munkaügyi

hivatal hozzájárulásával, 27 más módon helyezkedett el, 32 személyt a közreműködési szándék hiánya miatt iktattak ki, 25-öt pedig egyéb okból. A 102 újonnan bejegyzett személy közül 54 volt a nő, három testi fogyatékos és 5 abszolvens.

A munkaügyi hivatal havonta jegyzi a betöltetlen munkahelyeket. Idén januárban 562, februárban 612, márciusban pedig 503 betöltetlen munkahely volt a járásban. Egy ilyen munkahelyre 12 munkanélküli jutott. Ez a mutató egy éve munkahelyenként 8 személyt jelentett, 2006-ban 26, 2004-ben pedig 78 munkanélküli jutott egy betöltetlen álláslehetőségre.

A munkanélkülieket százalékarányosan csupán járási szinten mutatják ki, ez a mutató márciusban 11,03% volt. Januárban 11,88%, februárban 11,46%. Csak összehasonlításképp: tavaly 13,15%-os, 2004-ben pedig 23,77%-os volt a járás munkanélküliségi mutatója.

(ec)

Új fejezethez érkezett a határon átnyúló együttműködés

Az Ister-Granum Euró régió 39 szlovákiai és 47 magyarországi önkormányzatának képviselője május 6-án az esztergomi királyi vár lovagtermében megalapította az Ister-Granum Európai Területi Együttműködési Csoportosulást (általánosan használatos rövidítése az angol EGTC). A csatlakozást igazoló aláírás ünnepélyes keretek közt folyt Luc van den Brande, az EU régiók bizottságának elnöke, Juraj Migaš, Szlovákia budapesti nagykövete, Plank Zoltán, Magyarország pozsonyi nagykövetségének első titkára, minisztériumi vezetők és Milan Belica megyei elnök jelenlétében. Bevezetőben beszédet mondott Luc van den Brande, valamint a két központi város, Esztergom és Párkány polgármestere, Meggyes Tamás és Ján Oravec. Ezután ők ketten, majd a többi település polgármestere is ünnepélyesen aláírta a csatlakozást igazoló okiratokat. Az eseménynek emellett, hogy városunk is csatlakozott az EGTC-hez, más zselízi vonatkozása is volt: a kultúrműsorban a nyitrai Furmani néptáncsoport mellett a Kincső is fellépett.

Az EGTC-knek két alapvető kiváltó oka volt: az euró régiók erősödése és az INTERREG program reformjának szükséges volta. Az első euró régió 1958-ban alakult meg a német-holland határon. Jelenleg több mint 150 euró régió működik az EU területén. Ezek eleinte csak különböző határ menti térségek közötti laza szövetségek voltak, amelyek elsősorban a kultúra, sport és egyéb intézményi együttműködés területére korlátozták tevékenységüket. A nyugat-európai euró régiók egy idő után újabb kezdeményezésekkel álltak elő, pl. közösen szerettek volna kórházat fenntartani, tűzoltóságot működtetni, iskolát alapítani, tömegközlekedési rendszert kialakítani... Ehhez azonban nem volt meg a szükséges intézményi háttér. Az euró régiók egyre több feladatot vállaltak át a nemzeti szintű intézményektől, amelyhez szükség volt egy új jogi keretre. E társadalmi elvárásnak eleget téve alakult meg az EGTC intézménye.

Az INTERREG programot az Európai Gazdasági Közösség 1990-ben indította a határon átvéelő együttműködések támogatására. Fokozatos módosításoknak köszönhetően mára stabil rendszer alakult ki, amely három szinten ad lehetőséget a nemzetközi összefogások támogatására. Az ilyen együttműködések egyrészt a határon közvetlen átnyúló projektek, másrészt a transznacionális projektek, harmadrészt pedig az interregionális

projektek támogatásával valósulhatnak meg. Az egyes programidőszakokban fokozatosan nőtt az INTERREG projektek támogatására fordított összeg: az első időszakban 1,082 milliárd, a másodikban 2,613 milliárd, a harmadikban, amelynek 2004–2006-ban már mi is részesei lehettünk, már 4,875 milliárd, az új időszakban pedig 7,750 milliárd eurót fordít az Unió a támogatásra. Az EGTC mint közösségi eszköz a területi együttműködés mindhárom – határon átnyúló, transznacionális és interregionális – formája esetében alkalmazható.

Az EGTC az Európai Unió új intézményi formája, amelynek köszönhetően az eddig viszonylag laza, euró régiós szövetségbe tömörülő határ menti önkormányzatok tartós, jogalanyisággal bíró szervezetekbe tartozhatnak. E csoportosulások közös intézményeket hozhatnak létre, működtethetnek, nonprofit vállalkozásokat indíthatnak, és eredményesebben kivitelezhetnek közös projektumokat.

Az Ister-Granum EGTC legfőbb célja, hogy minél nagyobb összeget hívjon le a 2007–2013 közötti időszakban a magyar–szlovák határszakasz fejlesztésére fordítható 216 millió euróból. Az euró régió még 2005-ben elfogadta az erre a költségvetési időszakra vonatkozó fejlesztési stratégiáját, amelyet a régió küldöttsége 2005 szeptemberében a brüsszeli Európai Parlamentben is bemutatott. A régió tervei között szerepel többek között egy határon átnyúló borút létrehozása, a hobbi-kerékpárúthálózat kiterjesztése az összes kapcsolódó településre, a vízi turizmus regionális hálózatának kialakítása, a megújuló energiaforrásokra történő áttérést segítő energiaügynökségek létrehozása, az Ipoly-hidak újjáépítése, a vállalkozók szakvásárának rendszeres megrendezése. Ezeknek a projekteknek a megvalósításában, fenntartásában lesz meghatározó szerepe az új intézménynek.

(ck)

Rendbehozták a vasútállomás környékét

1. old→

„Mivel a vasúti társaságnak a terület szépítésére csak korlátozott az elkülönített kerete, ígykezdeni fogunk minél hatékonyabban felhasználni a rendelkezésre álló eszközöket. Bizunk abban, hogy a virágban pompázó cserepeket már nem döntik le a titokzatos rongálók” – tette hozzá.

(ck)

Több a munkalehetőség a környéken

A lévai ipari park gyárainak megnyitásának és a régiókban is érezhető általános gazdasági fellendülésnek köszönhetően megnőtt a Lévai járás területén felkínált álláslehetőségek száma. A szlovák internet talán legismertebb munkaközvetítő portálja, a profesia.sk a Lévai járásnak szentelt oldalán 76 munkalehetőséget tart nyilván. Egy-két évvel ezelőtt ez a szám valahol 15 és 20 között mozgott. Több lévai vállalat, a régióban jelen levő üzletlánc munkaközvetítő ügynökségek közreműködésével próbálja megoldani a munkaerőhiányt. Május közepén 32 ilyen jellegű ajánlat volt a portálon. Viszonylag nagy – bár nem meghatározó – részük a lévai ipari parkban megtelepült vállalatok alkotják, amelyek a munkaközvetítőknél és állásskereső portálokon magasabbban kvalifikált munkaerőt toboroznak. Az alacsonyabb végzettségű munkaerő számára felkínált munkahelyek általában a munkaügyi hivatalok ajánlatában jelennek meg. Bár olykor zselízi munkalehetőség is kínálkozik a szóban forgó portálon, tájékozódásunk idején egyetlen szabad állásajánlatot sem találtunk.

(ic)

ZF Friedrichshafen AG üzem nyílt

LÉVA (prZF) – A vállalat április 18-án nyitotta meg új üzemét a lévai ipari parkban, amelyben neves európai autógyárak számára gyárt alkatrészeket. 2012-ig a mai 475-ről 1000-re nőhet a dolgozóinak száma, éves forgalma pedig a mai 40 millióról 160 millió euróra.

– Hogy gyártmányaik széles palettájával tovább nőhessen cégünk, a piac közelében bővítjük tevékenységünket – mondja Hans-Georg Härter igazgatósági elnök. – Szlovákiának jó az infrastruktúrája, nagy számú magasan képzett szakemberrel rendelkezik, növekszik az autópiac, jól elérhetőek a környező országok. A piackutatók szerint 2010-ig Szlovákiában évi 1 millió autót gyártanak majd.

Az új üzemben a cég 2012-ig kb. 80 millió eurót fektet be. Több mint 40 ezer négyzetméteren kuplungokat, lengéscsillapítókat, stabilizátorokat és golyós csapokat gyárt majd. A gyártócsarnokok mellett adminisztratív helyiségek is helyet kapnak kb. 4000 négyzetméteren.

Készülőben a központ rendezési terve

A városközpont területrendezési tervét a nagyszombati Duma Műterem készíti. Május végén tárgyalták meg nyilvánosan az előzetes javaslatot, amelyen helyi lakosok, valamint néhány, a véleményezési folyamatban érintett hatóság képviselője jelent meg. Az alkotót a zselízi származású Paál Róbert építész képviselte, aki prezentációjának bevezetőjében felvázolta a dokumentum jelentőségét és legfontosabb céljait. A városközpont rendezési tervének egyik fő célja növelni a terület kihasználtságát, például rendezetlen területek beépítésével vagy a környezetre károsan ható tevékenységek kizárásával. Felsorolt néhány területet, amelyeken komolyabb változásokkal számol. Nagy figyelmet kaptak a közhasznú építmények, a beépítetlen városközpont, a középületek felújítása, a Piac utca rekonstrukciója, a szolgáltatások háza mögötti terület átjárhatóságának kérdése, a magyar iskola mögötti terület, a kultúrház környéke, a lakótelepek humanizálása, valamint a főter és annak tervezett gyalogos összeköttetése a Garam utcával. A főter átépítésére egy tanulmány is napvilágot látott, amely két eshetőséggel számol.

A területrendezési tervbe a második megoldás került be, amely a Posta utca nyomvonalának megváltoztatásával számol úgy, hogy az a templomtól északra húzódna. A közlekedési terv az Új utca sétáló utcává válna, támogatná a kerékpár-közlekedést, javítaná az általános átjárhatóságot, és bővítené a parkolóhelyeket. A legtöbb vitát a főter átépítésének kérdése, az Új utcán tervezett sétálóutca létesítése, valamint a központ beépítése váltotta ki. A dokumentum alkotói felhívták a jelenlevők figyelmét: a nyilvános véleményezés arra szolgál, hogy a megalapozott hozzászólások



bekerüljenek a dokumentum konkretizált változatába. (ick)

Enyhülnek a rászorultak lakásgondjai?

A városi lakásalap elemzéséből kiderül, hogy Zselízen hiány van az alacsonyabb komfortfokozatú és a kis alapterületű lakásokból, amelyek a szegényebb családok lakáskérdéseit segíthetnének megoldani. A város ezért egy javaslatot dolgozott ki a szociálisan rászorultak lakásgondjainak enyhítésére. Ezt a képviselők májusi ülésükön meg is tárgyalták. A javaslat azzal számol, hogy a rászorultak meghatározott időre kaphatnának szükséglakást. Ezt az alapidőt meg lehetne hosszabbítani, viszont már csak magasabb lakbér mellett. Szükséglakásokat a megye által fenntartott, a jelenleg csak részben kihasznált menedékházban lehetne kialakítani. Ezt két módon lehetne a javaslat szerint megoldani: a város bérbe venné a jelenleg kihasználatlan helyiségeket a megyétől, felújítaná azokat, és a befektetés összegét leszámítanák a bérletből, illetve a második lehetőség szerint a város szimbolikus áron megvásárolná az épületet a megyétől, majd a ma is használt helyiségeket bérbe adná a megyei önkormányzatnak. A dokumentum

szerint jelenleg a földszint kihasználatlan. A jobb földszinti szárnyban akár 40 ember számára is ki lehetne alakítani éjjeli szálláshelyet, a bal szárnyban 10 négy ágyas szobát lehetne berendezni a rászorult családok részére. (ky)

Elutasították a jutalmak emelését

A városi képviselő-testület májusi ülésén a képviselők immár második alkalommal keresték annak módját, hogy megjutalmazzák az alpolgármester asszonyt, aki egy teljes hónapig helyettesítette a polgármestert. Ezzel kapcsolatban még az áprilisi ülésen javasolták: dolgozzon ki a város egy kiegészítést a jutalmazási rendhez, amely kezelné a hasonló eseteket. A kiegészítés májusra elkészült, ám a képviselők nem szavazták meg. Egyik része ugyanis a képviselők jutalmának emelésével foglalkozott. A polgármester ezzel kapcsolatban az ülésen kijelentette, hogy a képviselői munkát felelősségteljesnek és fontosnak tartja, amely megérdemelt jutalmat kell, hogy maga után vonjon. A kiadásokat leginkább kordában tartani igyekvő képviselő hírében álló Martosy Péter kezdeményezésére a képviselő-testület nem szavazta meg a képviselői juttatások emelését. (ky)

EGY MONDATBAN

#Zselíz is bekapcsolódott az Ekopolis Alapítvány és a Skanska Rt. által kiírt Az év fája 2008 elnevezésű versenybe, a városi parkban, közvetlen a kastély közelében található 200 éves tölgyet nevezett be # Bakonyi Pál polgármester és Polka Pál alpolgármester május 27-én Gyűgyön találkozott Karol Kállay fényképésszel és Ladislav Berák szobrászművésszel ez utóbbi születésnapján ünnepségén # Május 27-én városunk vezetői hivatalos ebédet vettek részt Ivan Mikloš parlamenti képviselővel a zselízi Szűnyog Csárdában # Május utolsó előtti napján a helyi magyar tannyelvű alapiskola és gimnázium hathatós szülői támogatással a zselízi labdarúgó stadionon nagy sikerű gyermeknapot rendezett # Május 1-jén kora este Szódón ismét májusfát állítottak, a rendezvényt a Szódó Polgári Társulás szervezte, mintegy 70 helybéli lakos vett részt hagyományápoló akción # Május 30-án, a Csemadok pozsonyi székházában Horváth Géza előadást tartott Sziójártó Jenőről a zeneszerző Anyai szó című kórusgyűjteményének könyvbemutatóján #

Az alpolgármester erélyesebb ügyintézkést sürget

Képgaléria nyitása a város weboldalán, a városi rendőrségről szóló információk aktualizálása ugyanott, szagelzárók felszerelése a szennyvízcsatorna-aknába, a magyar alapiskola volt napközijének felújítása, múzeum létesítése, a történelmi épületek éjszakai kivilágítása, a temető bővítésének előkészítése, a üzletközpont előtti terület rendbehozatala – ez csak néhány felvetés a sokból, amelyekben Polka Pál alpolgármester erélyesebb fellépést sürget a város részéről. Emocionálisan aláfestett felszólalását a képviselő-testület májusi ülésén adta elő. „Tavaly körülbelül 40 feladatot soroltam fel, amelyeket teljesíteni kellene, ebből a mai napig kettőt sikerült megvalósítani: az irányjelző táblákat és a városi rendőrség bővítését” – mondta. Kritikája széles körű visszhangot váltott ki a városi hivatal vezető dolgozói körében, akik megjegyezték, hogy sok feladat megoldása folyamatban van, és nem mindent lehet azonnal megoldani. Nem egészen egy héttel az ülést követően felkerült néhány kép a városról a hivatalos weboldalra, ezek köre majd egyre bővül. A városi tevékenységek megfelelő átlátása érdekében igyekszünk az előkészületben levő és folyó tevékenységekről is szélesebb körben tudósítani, és erre kérjük majd a hivatal osztályvezetőit is. (ky)



A tartalomból



A városközponti zóna későbbi területrendezési terve a főter átrendezésével is számol

4. old.



Május végén áadták a szlovák alapiskola mellett felépült új játszótér

4. old.



Juhász Zsombor Bence partnerével Németh Rebekával kategóriájukban megnyerték a Šaffova ostroha táncverseny országos döntőjét.

5. old.

Májusi önkormányzati ülés

Döntések az egészségügyi szolgáltatások bővítésének és a szociális lakosok kérdésében

A városi képviselő-testület május 29-én, 17. rendes ülésén kihirdette a főellenőr-választások következő fordulóját. Bevezetőben a képviselők nem erősítették meg az áprilisi ülésen hozott határozatukat, amelyet a polgármester megvívott. Az iskolatanácsokkal kapcsolatban az eredeti határozat helyett egy újat fogadtak el, amelyben meghatározták a tanácsok összetételét. A képviselői havi juttatások emelése miatt nem fogadták el a városi jutalmazási rendszer kiegészítését, amely az alpolgármesterek jutalmát is konkretizálta volna. A testület jóváhagyta az euró

bevezetésének előkészítését szabályozó tervezetet, városi ingatlanok eladásáról döntött, tudomásul vette a Béke utcai kazánház melletti garázsok át-helyezésének tervezetét, amely a kazánház tervezett átépítése miatt válik szükségessé. A javasolt megoldások közül a kisebb költségvetésű, 700 ezer koronát igénylő változatot támogatta. A zselízi kórház portája helyén egészségügyi központ építését tervező pozsonyi ŽelMedica Kft. telekeldási kérvényéhez Jana Bezáková ügyvezető adott bővebb tájékoztatást. A testület határozata szerint elkészülhet az adásvételi szerződés, amely-

et végérvényesen egy újabb képviselői határozattal hagynak jóvá. A városatyák tudomásul vették a városközpont területrendezési tervének előzetes javaslatát. A főter rendezési tanulmányával kapcsolatban azt a változatot támogatták, amely a Posta utcának a templom északi oldalára való áthelyezéseivel számol. Tudomásul vették újabb potenciális befektetők kis vízi erőmű építése iránti érdeklődését, a polgármestert megbízták, hogy folytasson tárgyalásokat az érdeklődőkkel. Tudomásul vették a szociális lakások létesítésére irányuló tervezetet, amely két változatot mutatott

szociális lakások kialakítására a – jelenleg a megye fennhatósága alá tartozó – menedékházban. Az interpellációk keretében a képviselők az idei Challenge Day lebonyolítását bírálták, aminek következtében felmerült a kérdés: megalapozott-e az ilyen jellegű rendezvény a városunkban? A vitát Polka Pál bírálata nyitotta meg, aki a város következetlenségét kritizálta a fejlesztési feladatok terén, ezen kívül szó volt arról, hogy jelenleg miért nem lehet parkolóhelyet bérbe venni a Kínai-negyedben (a témával a közeljövőben részletesebben is foglalkozunk). (ky)

Rendbehozták a vasútállomás környékét

A zselízi vasútállomás, amely tavaly augusztus óta szerkezetileg a lévai állomáshoz tartozik, hosszú ideje rendezetlen volt, hiszen a rendezésre irányuló legkisebb gesztust is vandál hullám váltotta fel. Május végén a város kezdeményezésére rendbe hozták az állomás környékét.

„Kiszedtük a túlbujánczolt bokrokat, a ledobált beton virágtartókat hosszú idő után visszahelyeztük eredeti helyükre, és már másnap valaki négyet ismét lelökött a földre. Tőlünk két ember dolgozott, a város traktort és két munkást biztosított. A közeljövőben szeretnénk virágokat is ültetni a virágtartókba, így még kulturáltabb lesz az állomás környéke” – mondja Peter Sádovský, a zselízi állomás dolgozója. Elmondta, hogy a rongálást már bejelentették a vasúti rendőrségen is, de az ő jelenlétük csak véletlenszerű ellenőrzések formájában képzelhető el Zselízen. Éjjel pedig már senki sincs szolgálatban az állomáson. Ilyenkor hajléktalanok szoktak olykor itt tartózkodni, ám ők általában csak eldobált üvegeket hagynak maguk mögött.

→3. old

